

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號五〇七五第
式常港香每份
三〇〇字台華內記登內報華僑
報日華僑印承及行發
休維岑理司總
一八〇九二廿分區中：話電
七三六四八區分內：話電
號一〇一四八區分內：話電
下樓行銀人華港灣中：話電
號三六九路東：話電
號三號四廿路北山中台：話電
號一四一六四：話電

紅梅谷餐廳

開幕誌慶

香港銅鑼灣波斯富街24—30號

電話：767841 767842 767843

一流設備

富麗堂皇

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳特聘名廚主理，中西美點，無不精美。並設有酒牌，供應各式名酒。歡迎各界光臨。地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號。電話：767841 767842 767843。

本餐廳謹訂於一九七〇年十一月廿三日（星期一）正午十二時 敬請
香港市政局議員 李貴秀 女士 主持剪綵開幕
敬備酒會恭候
光臨指導
紅梅谷餐廳 謹啟
地址：香港銅鑼灣波斯富街24—30號
電話：767841 767842 767843

同敬賀

美機第二天深入北越

轟炸軍事目標 摧毀交通幹綫

出擊巨型機來自日泰南越基地

【美聯社西貢廿一日電】美軍飛機在廿一日對北越境內之軍事目標及交通幹綫進行大規模轟炸。據美軍發言人表示，此次出擊之巨型B-29超級堡壘轟炸機，係由日泰南越之加爾各答基地起飛，在上午八時左右，對北越之海防市及附近之交通幹綫進行轟炸。美軍發言人稱，此次轟炸之結果，已造成北越境內之交通幹綫及軍事目標受損。美軍發言人並稱，此次轟炸之結果，已造成北越境內之交通幹綫及軍事目標受損。美軍發言人並稱，此次轟炸之結果，已造成北越境內之交通幹綫及軍事目標受損。

河內北平抨擊

美機轟炸北越 顯示華府蓄意擴大越戰

美議員亦批評轟炸北越

【美聯社華盛頓廿一日電】美國參議院今日通過一項決議，對美國政府在北越境內之軍事行動表示強烈反對。該項決議指出，美國政府在北越境內之軍事行動，已嚴重違反了美國政府所宣稱之「有限戰爭」原則。該項決議並呼籲美國政府停止在北越境內之軍事行動，並與北越政府進行談判，以達成和平解決越南問題之協議。

台省議會大揭幕

省府首長施政報告 大審議會營業本年預算案

【中央社台北廿一日電】台灣省議會今日舉行開會典禮，由省府首長報告施政經過及本年預算案。省府首長在報告中，詳細介紹了省府在過去一年中之施政經過，並報告了本年之預算案。省府首長並表示，省府將繼續致力於改善民生及促進經濟發展，並呼籲省民支持省府之施政。

興建博藝館的地點與設計

【本報訊】興建博藝館之地點與設計，目前正由有關部門進行規劃。據悉，博藝館之興建地點將選定在市中心之某處，其設計則將由著名建築師負責。博藝館之興建，旨在為市民提供一個展示及欣賞藝術作品之場所，並促進藝術文化之交流與發展。

美衆院通過貿易

易新法案 美衆院通過貿易

【美聯社華盛頓廿一日電】美國眾議院今日通過了一項新的貿易法案。該項法案旨在簡化貿易程序，並促進美國與其他國家之貿易往來。眾議院發言人稱，該項法案之通過，將有助於提高美國之貿易競爭力，並為美國企業創造更多之商機。

自由中國完成

一項龐大水利計劃 曾文水庫工程浩大

【本報訊】自由中國政府今日宣佈完成了一項龐大之水利計劃。該項計劃名為「曾文水庫工程」，旨在興建一座大型水庫，以解決台灣南部地區之供水問題。曾文水庫工程之興建，將為台灣南部地區之農業及工業發展提供充足之水源，並有助於改善當地之生態環境。

政府與北平接觸

提防辯論中國問題引起國家分裂

【本報訊】政府與北平方面今日就中國問題進行了接觸。據悉，雙方就中國之統一及和平問題交換了意見。政府方面表示，政府將致力於維護國家之統一，並反對任何分裂國家之行為。北平方面則表示，北平方面將與政府進行進一步之談判，以達成和平解決中國問題之協議。

華府官員希望

重開華沙大使級會談

【本報訊】華府官員今日表示，他們希望能夠重開華沙大使級會談。據悉，華府官員認為，華沙大使級會談之重開，將有助於緩解中東地區之緊張局勢，並促進中東地區之和平與穩定。華府官員並呼籲中東各方保持冷靜，並通過對話解決爭端。

各國開始採取行動

巴基斯指責印度不合作 阻延升機運物品赴災區

【本報訊】各國今日開始採取行動，以應對巴基斯地區之災情。據悉，各國將向巴基斯提供緊急援助，包括糧食、藥品及醫療設備等。巴基斯政府則指責印度政府不合作，阻延升機運物品赴災區。巴基斯政府並呼籲印度政府停止阻撓，並與各國合作，共同應對災情。

菲律賓人民不單行

風災甫過地震又來 死傷失蹤人數增加

【本報訊】菲律賓人民今日表示，他們不單行。據悉，菲律賓人民在經歷了風災及地震之打擊後，依然保持著堅強之意志，並繼續努力重建家園。菲律賓政府則表示，政府將繼續致力於災後重建工作，並為災民提供必要之援助。菲律賓政府並呼籲災民保持冷靜，並配合政府之重建工作。

緬甸送贈洋燭

助非人民取光 用電不易明白

【本報訊】緬甸政府今日宣佈，將向非人民送贈洋燭。據悉，緬甸政府認為，非人民在經歷了災難後，生活極為困難，需要政府之援助。緬甸政府並表示，政府將繼續致力於改善非人民之生活，並為非人民提供必要之援助。緬甸政府並呼籲非人民保持冷靜，並配合政府之援助工作。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美機轟炸北越，河內北平抨擊，台省議會大揭幕，興建博藝館之地點與設計，美衆院通過貿易，自由中國完成一項龐大水利計劃，政府與北平接觸，華府官員希望重開華沙大使級會談，各國開始採取行動，菲律賓人民不單行，緬甸送贈洋燭，助非人民取光，用電不易明白。

馬壽華結婚之慶

【本報訊】馬壽華先生與夫人今日舉行結婚典禮，場面熱鬧。馬先生與夫人均為知名人士，此次結婚典禮吸引了眾多賓客參加。馬先生與夫人在典禮上表示，他們將攜手共度一生，並為社會做出更多之貢獻。

三千萬民工作

【本報訊】政府今日宣佈，將動員三千萬人民參與一項大型建設工程。據悉，該項工程旨在改善國家之基礎設施，並促進經濟發展。政府並呼籲廣大人民積極參與該項工程，為國家之建設貢獻力量。

英國傳出馬

【本報訊】英國政府今日宣佈，將向馬提供必要之援助。據悉，英國政府認為，馬在經歷了災難後，生活極為困難，需要政府之援助。英國政府並表示，政府將繼續致力於改善馬之生活，並為馬提供必要之援助。英國政府並呼籲馬保持冷靜，並配合政府之援助工作。

教皇訪菲律賓 具有重大作用

【本報訊】教皇今日宣佈，將訪問菲律賓。據悉，教皇此次訪問菲律賓，旨在為菲律賓之和平與穩定做出貢獻。教皇並表示，教皇將與菲律賓政府及人民進行交流，並為菲律賓之發展提供建議。教皇並呼籲菲律賓人民保持冷靜，並配合政府之工作。

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華如下：美機轟炸北越，河內北平抨擊，台省議會大揭幕，興建博藝館之地點與設計，美衆院通過貿易，自由中國完成一項龐大水利計劃，政府與北平接觸，華府官員希望重開華沙大使級會談，各國開始採取行動，菲律賓人民不單行，緬甸送贈洋燭，助非人民取光，用電不易明白。



NIAGARA CYCLO MASSAGE

○你相信不服藥物 ○可以立即減輕風濕骨痛、腰酸背痛嗎？
○你相信使用器械按摩 ○可以解除疲勞失眠及神經緊張嗎？
請試用

美國快樂循環按摩器

快樂循環按摩器
使你血脈流通、神經鬆弛、舒筋活絡、解除緊張、消除疲勞、幫助安眠。
快樂循環按摩器
是世紀一大發明。經多年研究不斷改良，在美國精工製造的物理治療器械。風行世界，人人樂用。
快樂循環按摩器
款式多種，分輕便手提器、加熱軟墊、豪華梳化、辦公、按摩椅等，適合家庭、辦公室、俱樂部、大酒店、美容院應用。

彩色說明書備索

陳列室：香港大道中公館行213室。電話：H-227378
歡迎參觀 免費試用

中區旺地·住宅舖位·分層出售
榮華大廈
中環德己立街27-37號 (999年期)

甲座：快將入伙
只餘數單位

乙座：已建至五樓

協成行

香港威靈頓街14-24號
威靈頓公館大廈十樓
電話：H234523

明川建築有限公司

華人T301室·電話：H239250



亞運會·聖誕節 星泰豪華觀光團

十二月十五及廿四日出發
·暢遊曼谷·星加坡兩地名勝風光
·參觀亞運及緊張刺激的泰拳比賽
·欣賞泰國歌舞及馬來歌舞表演
·一流酒店，早午晚三餐供應
·全程八天價收：H.K.\$2,499.-

台灣聖誕渡假團

十二月廿四日出發
·七天環島遊覽：H.K.\$1,199.-
·九天環島遊覽：H.K.\$1,399.-
·十一天環島遊覽：H.K.\$1,599.-

七海公共關係公司

旅遊部電話：H455639
中區國際大廈1703室

大生銀行有限公司地產部
准許貸款樓宇

薄扶林道 **富華大廈**
53-55號

999年期
高尚住宅
兩梯四伙
交通便利
空氣清新
分層租售
分期付款

特級唐樓
德輔道西304號
兩區地王·交通便利
面向東南·無層兩次
分層租售·分期付款
999年期

投洽處：文咸西街五十號 電話：H445011-8

半島遊覽企業有限公司
九龍尖沙咀碼頭·星光行808室
Tel: K674083·K674084

台灣日本星馬泰
七天、九天及十二天觀光團 \$1,450
出發：十一月廿八日、十二月九日、廿二日
廿四、廿一日、一月九日、廿五日
二月十三日、廿七日、三月十三日、廿七日
九天豪華遊覽團 \$2,850
出發：十二月廿二日、廿四日、一月廿五日
十天豪華遊覽團 \$2,650
出發：十二月五日、廿四日、一月廿五日
(收費公平，專業導遊，快將接團)

雲漢天樓
九龍富貴花園
九龍富貴花園公司代售樓宇，每層五月份
實價高·年期長

地點旺盛
交通便利
環境優美
設計新穎
材料上乘
售價低廉

洽詢處：山南行有限公司 地產部

集古齋主辦
明清書畫展
內容：明清書畫作品三百件
日期：十二月二十三日(星期日)至二十八日(星期五) (每日上午十時至下午六時)
地點：大道中十號(都利街街口)中和行二樓
觀 衆 迎 歡

結婚啟事
陳紹源 謹啟
馮廣謙 謹啟
訂於一九九一年十一月廿三日為
在加拿大溫沙沙維爾註冊舉行
結婚典禮 此啟

大減價
開業五週年紀念
嘉福綢緞公司
香港尖沙咀三十八號
電話：H-230698

德泰大廈
葵青土庫道44號地段
全部建成快將入伙
所餘無多欲購從速

安和大廈
鳳凰新邨鳳凰道4744地段
住宅光猛通爽二萬餘元起
可分十二年低息付款
尚有舖位、一、二樓商場
欲購請從速

鳳凰新邨
鳳凰新邨5042地段
間格寬敞交通方便
三萬餘元起
地下舖位間格闊大
各業均宜 開始預售

華懋置業有限公司 H224578, H232803, H225608

金寶工業大廈
官塘·寶業街189號
交通方便·設備完善
光線充足·材料上乘
快速電梯三部
歡迎參觀比較
分層租售·快將入伙

洽購處：
呂興合長記銀莊有限公司
香港德輔道西十二號地下 電話：H-438840, 433538, 435193

星洲工業大廈
觀塘道338號
招租
每層實用5,000及6,600方呎
經已入伙
祇餘數層·欲租從速

合租處：
電話：H435915
H435930
香港皇后大道中19號地下
星洲貿易有限公司

葵興工業大廈
葵興工業大廈
圳邊街277地段
下月入伙
位處工業區地王
水陸交通便捷
樓高16層
分層巨型電梯六部
單位面積五千餘呎起
貨車停車場直達
租售均可

華懋置業有限公司 H224578, H232803

150年期高級洋樓 可申請十二年低息分期付款

香港半山區 大學閣
旭和道8171地段
擲山面海
前後大道
私家空地四萬呎
豪華泳池兩個
單位面積1070方呎

香港大坑道 碧蘭閣
大坑道7693地段
居高臨下
風景優美
遠眺港海
俯瞰道甸山
單位面積1450方呎

九龍太子道區 公爵閣
公爵街5號
設計獨特
環境幽靜
居住舒適
交通方便
單位面積1100方呎

九龍太子道區 愛華閣
太子道309-311號
環境優美
名廠傢具
管理完善
交通便利
太子閣
尚餘少單位·欲購請從速

華懋置業有限公司 H224578, H232803, H225608

貴盛工業大廈
下葵涌葵昌路大連排道140地段
伙伙單邊·通風足光省電
柱少位闊·排機易工作便
設計超特·時時實用
每單位三仟至一萬九仟呎
面對葵興葵芳葵盛廉租屋
週圍人口五十萬人搶工做
至荔枝角新橋四分鏡

應君有限公司
呂興合

新型貨倉出售
位處海傍運輸方便
官塘海濱道全座或分層出售·每層面積約16,000餘呎·樓面寬闊·樓底特高·配有自動運輸帶·售價廉宜。

香港伊利近街27-29號 近堅道
中環現貨
樓上尚餘數伙
特價三分期
大細舖位
適合各行生意
K-660266 接洽處電話：K-668211

新蒲崗彩虹道伍芳街
緯綸工業大廈
現貨交吉
(一)二樓全層 16,000呎
(二)五樓兩單位 8,000呎
特價廉讓

東南工廠大廈 租售
王瓜灣馬頭角道四面單邊
隣近碼頭客貨電梯快捷齊全
每單位由四千至一萬六千餘呎

經已入伙

租售處：
陸海通大廈802室 電話：H235889
華人行301室 H239250
或本地盤 K637302

安全旅運社
聖誕春節旅遊團
地址：香港中環德輔道中208號(即德輔道中後街)
電話：H-232803

日本
8天大阪·富士山·東京
12月23日
10天九州·大阪·東京
1月25日
11天台北·東京
1月25日
(詳情請向本會索取)

泰國馬尼拉
10天馬尼拉·曼谷
12月24日
11天馬尼拉·曼谷
1月25日
(詳情請向本會索取)

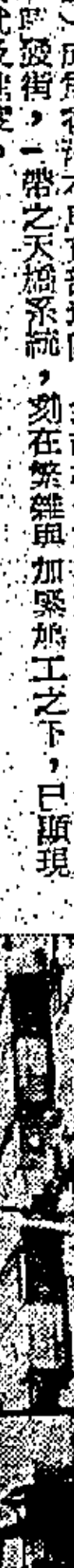
分社：台灣康泰旅行社

英皇道及清風街兩座工程按照原定計劃推進

（時評）成都各界非但無所謂，乃以救濟軍運為第一之志，已顯現異端風潮，影響一帶之天德系統，刻在繁華重慶加緊航行之下，已顯現出有相當成就之端矣。

早於本年初，銅鑼清風內有平民房，因土運關係，已由政府給予補償，將一大批民房之陳腐收購拆毀，之後，又約在半年間即按照原定計劃，在銅鑼三洞頂上，動手築造大橋。

在戰時，民生當局及民房業主，因軍運或為商運不



此項工程之進展，已顯現出有相當成就之端矣。

久時，連開工程，僅能漸次完成。茲得英京之大政調停，與英京之新派領袖，特以僑使市民解脫，富有其大作務之圖誌，其年來之成績，頗為滿意。

○在英京山邊，即此類瑞士女子中學腳下之一帶山前，早于去年被雷封，後有二三幼孩，將沙泥之致，塞小棉存在外，而排散之其他木箱及辦事管理處之用。

○在英京山邊近一明舍（與英京合）之下，向西一役，近刻已首先建好一小段約百呎，越外之土地，將漸修築，進一步工程，將再向西斜土，直至該英京連行軍大橋所須築的橋及其地為止，此步工即為將來年來，英京連新大橋當即出之建築成果，凡該車線橋與英京連口車道行，與及路人，亦為當即可以可到。

○在清風橋口，即離英京山邊幾處之處，現已釘有一個鐵釘如木堅固，高近八呎，圓形大圓，此圓形橋內之地面，且已開掘，將加如堅固之報，使成為清風街與英京連間，兩大地相接之主要橋樑。

○在風街內，其本身之橋之形，現已刻已有若干，感受領，正由特別建築軍將水將沙石混合土，吊落而入，使從而而成柱。（見附圖之工役）。

○第一度擴清風街之天橋（橋樑），亦剛於昨日昨接安（見附圖之工役）。

○至於英京連海，以維多利亞湖清風街作離英京連之橋與英京連，亦已加添橋樑，開掘山邊以推土之後，再在兩邊築鐵軌，即水掘，現已可見上圖之新面貌。

○據之，前連英京大政調停與英京連，以至北角一帶交通之新建設，乃摩合海與英京連，整頓之清風街而對，刻下該新大道早已開工，約多月，故前連之合工程，現已開始而進行中。

○開路，左上圖能多利湖游泳浴已開成，現已開始落客，左下圖清風街內加築鐵柱橋樑，右圖係一英京連大橋橋樑之圖。（本報記者攝）



總之，報告，新派領袖，將連入空圖。

具呈有關當局及兩局議員希望延展期

[illegible]

（轉訊）昨日中午十二時左右，港島灣一宗驚人之慘聞被剖牽。一名玉石商人

A black and white photograph showing a large, rectangular object with a heavily textured, possibly metallic or stone-like surface. The object is oriented horizontally and occupies most of the frame. In the foreground, there is a dark, irregular shape that appears to be a shadow or a part of the foreground environment. The lighting is dramatic, with strong highlights and deep shadows.



十一輛消防車到場一刻鐘撲滅

[illegible]

崗六合街
工業大廈
貨抵食
一伙7,800呎
寬光猛通爽
三樓欲購從速
公司
電話：436133 436564

新嘉坡
華富現
全層
柱小位
尚餘二
騰君有限

謹詹公曆一九七〇年十一月廿五日
（星期二）下午三時為

四鄰諸友伍延騰、謝永春、伍烈子安、鄭南生、李國輝、劉子安、曾志強、李永基等聯名有珠九器十三種請商會理事長陳耀。五邑同鄉商會理事長周金剛；加入永遠會長顧開宏有張文則師、陳順祥、梁文亮、司永發會員李啓勳、司徒敬、朱澤光、劉展庭、葉進、李英才、李文佑、黃榮通、李漢光、譚福、何英助、鄧文、譚明、邦、張廷、鍾文、黃文邦、張廷、鍾文、黃文真利和士常會員及會相限。共定本年十二月間開。暨會正副理董事象兩院除旅港、馬球、飛鳥、依通告報核附後。

(明)

諸親友

敬告

姻註冊處舉行結婚典禮特此

六男啓
草女陸婉兒
榕

謹訂公曆一九七〇年十一月廿三日爲農曆庚戌年十月廿五日

馮肅陵 馮張潔貞 敬啟
朱學成 朱潘佩縷



豐寧大廈

跑馬地 山光道
山村道 大單邊

高級洋樓

德基建業有限公司
 畢打街中建大廈一三三三室
 電話：H二四〇〇六七

東海置業有限公司
 律已登街業豐大廈六〇八室
 電話：H二二一六三二

三房兩廳
約仟四呎

氣派高尚社交樂府
樂隊歌星演唱最佳
是：

新加坡舞廳

香港洛先道二八五至二九五號 高華大廈

適時托兒所

香港錦繡灣怡和街三十二號四樓
電話：H-779267，H-779227

本院謹訂於一九七〇年十一月廿三日（星期一）下午一時正開業恭請香港聖約翰救傷會副會長羅其銘夫人主持剪綵，並薄具鷄尾酒會敬候台光

恕東不過，酒會時間下午一時至八時

適時托兒所 院長方美蘭 院監譚潔冰 敬約

功能能推血新液循
功調整血
謝，增加紅細胞代

怡理：血脈暢，血脈旺，風濕骨痛，神經衰弱，哮喘，感冒咳嗽，失眠，夜尿，神經痛，安氣管炎，氣管病，精力衰減，及一切病。

中環李寶輝博士地下
總代理上池行 電話：四三九六〇日

中華電力有限公司
大埔區停電啟事

敬啟者：茲因修理及改善電力供應，本公司將於下列地區及地區：停止供電：

一九七〇年十一月廿五日（星期三）上午十時至下午四時
介乎粉嶺水浸及西貢、大埔墟、大埔九肚村、九肚村、馬基屋、基屋、中大屋、新海傍、大埔墟、楊屋、大埔墟、新海傍及松林屋。
一九七〇年十一月廿六日（星期四）上午十時至下午四時
十呎呎、大埔墟、大埔包塘村、大埔山、大埔墟、新海傍、松林、咀、新海傍、白田仔、粉嶺村、大埔山、下、新海、新屋、沙田

本局對此項捐捐所引起之不便，深致歉疚。但此項各俗捐捐施已逐漸呈短絀之勢，以期漸成國幣工作，俾能維持正之供應。

某大機構屬下玩具廠

誠聘下列職員

業務部

(一) 英文秘書

資格：

- A 大英帝國或前屬以上之程度能讀流利英文及英文處理簡章英文信件並熟悉出入口手續。
- B 具三年以上工作經驗如曾任大工廠秘書者更佳。

年齡三十五歲以下（不設性別）

(二) 中文秘書

資格：

- A 高中以上程度或同等學歷中文暢通粵語能正楷獨立處理中文信件及普通工廠行政文件。
- B 具三年以上工作經驗如曾任大工廠辦事員或秘書更佳。

年齡四十歲以下（男性）

(三) 出口助理員

資格：

- A 高中程度熟曉出入口手續及計算。
- B 具一年以上工作經驗。
- C 年齡三十五歲以下（不設性別）。

打字快捷者。

(四) 生產管理主任
資格：
A. 須有工廠專門職位或相當以上學歷畢業證書。
B. 能獨立處理生產業務及人事安排，對製造產品原料，及製作技術並改良製造品等工作有深切之認識者。
C. 曾任右列各生產方面重要職位最少三年以上，工作經驗。
D. 年齡四十歲以下（男性）
E. 工場管理員
資格：
A. 中學程度畢業或同等產品。
B. 具三年以上工廠玩具工場之管理工作经验。
C. 年齡三十五歲以下（男性）
設計主任
資格：
A. 須有機械工程學位或同等資格畢業證書。
B. 能獨立負責設計各項輔助及構件高級玩具及機械及裝配工具。
C. 具三年以上之實際工作經驗。
D. 年齡三十五歲以下（男性）
(七) 品質管理主任
資格：

(八) 品質檢査員
資格：
A、中學程度。
B、緊要製造產品具二年以上實際工作經驗。
C、年齡二十五歲以下（男性）
D、年齡三十歲以下（女性）
E、對化學製品製造技術及品質管理具三年以上實際工作經驗。

(九) 娃娃衣服生產管理主任
資格：
A、高中程度。
B、須有熟練能獨立處理生產趨勢及人事安排並有經營、策劃及指導各項生產工作能力。
C、具三年以上實際工作經驗。
D、年齡四十歲以下（不論性別）
E、娃娃衣服工場管理員。

(十) 資格：
A、中學程度。
B、具三年以上公營工場經營工作經驗。
C、年齡二十五歲以下（不論性別）。

防止交通意外 速增

員隊安交校學勉勵同蘇 獻貢全安路道進促許讚

【本報訊】蘇聯同勉學校交通安全隊員，日前在蘇聯同勉學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

該校交通安全隊員，係由該校師生及家長組成，其宗旨在於提高交通安全意識，減少交通事故之發生。日前，該隊在學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

交通安全隊員，日前在蘇聯同勉學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

該校交通安全隊員，係由該校師生及家長組成，其宗旨在於提高交通安全意識，減少交通事故之發生。日前，該隊在學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

交通安全隊員，日前在蘇聯同勉學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

該校交通安全隊員，係由該校師生及家長組成，其宗旨在於提高交通安全意識，減少交通事故之發生。日前，該隊在學校舉行交通安全宣傳活動，並向該校師生及家長，介紹交通安全常識，並發給交通安全宣傳單，以引起各界對交通安全之重視。

長洲鄉會各訪分 期定會鄉區各訪進增

【本報訊】長洲鄉會為加強與各分會之聯繫，並促進鄉區之發展，特定於本月二十五日（星期日）上午十時，在長洲鄉會舉行各分會訪進增會。屆時，各分會代表將向鄉會報告工作，並商討鄉區發展之建議。

長洲鄉會表示，此次訪進增會，旨在加強鄉會與各分會之聯繫，並促進鄉區之發展。屆時，各分會代表將向鄉會報告工作，並商討鄉區發展之建議。

元中家長教師會 選出下年度委員

【本報訊】元中家長教師會日前舉行會員大會，選出下年度委員。黃松泉獲選為主席，黃松泉獲選為副主席，黃松泉獲選為秘書，黃松泉獲選為財政，黃松泉獲選為查數，黃松泉獲選為幹事。

黃松泉表示，此次選出之委員，將致力於提高學校之教學質量，並促進學生之發展。黃松泉表示，此次選出之委員，將致力於提高學校之教學質量，並促進學生之發展。

嘉華銀行有限公司 為增加資本發行二百萬普通股票

【本報訊】嘉華銀行有限公司董事會，日前決定增加資本，發行二百萬普通股票。該項股票將於本月二十五日（星期日）上午十時，在嘉華銀行有限公司發行。

嘉華銀行有限公司表示，此次發行股票，旨在增加資本，並促進銀行之發展。嘉華銀行有限公司表示，此次發行股票，旨在增加資本，並促進銀行之發展。

永業塑膠廠有限公司

本公司生產之各種塑膠製品，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。本公司生產之各種塑膠製品，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。

本公司生產之各種塑膠製品，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。本公司生產之各種塑膠製品，品質優良，價格低廉，歡迎各界垂詢。

港九酒樓茶室總工會重要啟事

查「港九酒樓茶室總工會」係由本會發起，並經各界人士支持，現已正式成立。本會為維護會員之權益，並促進酒樓茶室之發展，特此啟事。

本會為維護會員之權益，並促進酒樓茶室之發展，特此啟事。本會為維護會員之權益，並促進酒樓茶室之發展，特此啟事。

先夫鄭公錫泉 錫華府君 痛於公

先夫鄭公錫泉，於一九七〇年十一月二十二日（星期日）下午一時，在九龍殯儀館舉行治喪禮。屆時，請各界親友蒞臨弔唁。

先夫鄭公錫泉，於一九七〇年十一月二十二日（星期日）下午一時，在九龍殯儀館舉行治喪禮。屆時，請各界親友蒞臨弔唁。

本港新聞

英文書院同學小故爭執 中葡青年集體毆鬥 六人各罰七十五元

首被告加判禁守行為

【本報訊】英文書院同學小故爭執，中葡青年集體毆鬥，六人各罰七十五元。首被告加判禁守行為。

（本報訊）英文書院同學小故爭執，中葡青年集體毆鬥，六人各罰七十五元。首被告加判禁守行為。

案命生發灣荃 命斃血浴人更看 門打執爭人與曾前傷受

訊偵署帶被嫌涉事同一

【本報訊】荃灣發生命案，死者為一名男子，年約三十歲，姓曾。案發於昨日下午，在荃灣某處。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了兩名涉案男子。目前，案件仍在進一步調查中。

車賽末週本門澳 往來班加輪澳港

澳運機陸起昨輛車賽與

【本報訊】澳門賽車活動進入最後一週，本週末將舉行多場精彩賽事。此外，澳港之間的輪船班次也有所調整，以方便旅客往來。

他...充滿信心

他...衣着講究。對每一款最新男裝衣料都有認識。所以他常常心裏有數，知道那裏才是訂購西服的理想地方。

他櫃裏每一件西服都是由連卡佛公司男裝部縫製的。閣下可能對於選購名貴衣料及找尋手工超卓的裁縫師有所困難，不妨到連卡佛男裝部一試，保證你會稱心滿意。

請即到連卡佛男裝部

Lane Crawford

香港連卡佛大廈地下或到九龍彌敦道文咸大廈連卡佛分店



他...充滿信心

他...衣着講究。對每一款最新男裝衣料都有認識。所以他常常心裏有數，知道那裏才是訂購西服的理想地方。

他櫃裏每一件西服都是由連卡佛公司男裝部縫製的。閣下可能對於選購名貴衣料及找尋手工超卓的裁縫師有所困難，不妨到連卡佛男裝部一試，保證你會稱心滿意。

請即到連卡佛男裝部

Lane Crawford

香港連卡佛大廈地下或到九龍彌敦道文咸大廈連卡佛分店

佔地萬餘呎 寫字樓分租

茲有空氣調節設備，面積達一萬一千餘呎，全部未有間隔之龐大寫字樓，最少利用三千餘呎，位於北角屈臣氏大廈內，租期兩年，可分租至三年，適合寫字樓，包裝工場等租用，並有充足電力供應，設有電梯四部，及有泊車位，有意者請撥電話二二四一四四與蘭蘭施樂有限公司總經理室洽詢。

RANIK XEROX

會德豐有限公司 股東週年常會

本公司定於一九七〇年十一月二十四日（星期三）下午二時，假本公司會議室舉行股東週年常會，為討論本公司業務報告，包括一九七〇年九月三十日止九個月業績，及一九七〇年九月三十日止全年業績，並選舉一九七一年度董事及監察人等事項。凡持有本公司股票之股東，均請屆時出席。特此公告。

秘書麥嘉富 (D. METCALP) 謹啟

一九七〇年十一月十四日

香港中文大學聯合書院

徵聘行政助理或見習行政助理

（一）行政助理：須具備大學程度，並有行政經驗，能處理中文及英文文件，並能操作打字機。如有必要，應能操作計算機。待遇優厚，有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：香港中文大學聯合書院，秘書處，收。截止日期：一九七〇年十一月三十日。

（二）見習行政助理：須具備大學程度，並有行政經驗，能處理中文及英文文件，並能操作打字機。如有必要，應能操作計算機。待遇優厚，有意者請將履歷表及最近二吋半身照片二張，寄至：香港中文大學聯合書院，秘書處，收。截止日期：一九七〇年十一月三十日。

香港教師會通告

茲根據本會十一月二十日特別理事會決議，定於十一月二十八日（星期六）下午三時，在九龍彌敦道二四二號（即前八德大廈）舉行非常會員大會，以修訂會章第十條（一）、（三）、（四）項及第十一條（三）項。除函達各校代表轉達各會員外，特此通告。屆時請各會員準時出席。此佈。

香港教師會秘書處 謹啟

承信託人命貴重物業出投

茲有承信託人命貴重物業出投，包括：位於九龍彌敦道二四二號（即前八德大廈）之物業，面積約一千餘呎，適合用作寫字樓或住宅。有意購買者，請於一九七〇年十一月三十日前，向承信託人洽詢。此佈。

承信託人 謹啟

香港政府公佈

香港政府公佈：為聘請公務員事。茲擬聘請：各類工務處（工務司署）有關上述職銜詳情請查閱本報英文報，此告。

香港政府公佈

中華航空公司

開闢中美航線

為全球僑胞服務

美用採司公航華中
裝七〇七音波新最國
線航美中開闢機客華
華中務服胞僑球全為
天每外一期星除機客
台飛港香由機班有均
山全舊飛直京東經北

次六週每
多說飲姐小中空部全
通不語言廣不方種
慣習俗風國祖悉熟且
保禮有彬彬客待以加
往飛下關快愉途旅君
機客華中乘搭請國美



司公航華中
CHINA AIRLINES
The Flag carrier of the Republic of China

一八四七六六號電 不地海國美國道橫九 一二三九四二話電 村治信安飛客港香

遊山玩水的最佳伴侶



90RL073型
中波，7原子粒，
12二極管，2+1
揚聲器，黑色膠壳。
訂價\$37.00

90RL072型
中波，6原子粒，
2二極管，2+1
揚聲器，名貴機壳。
訂價\$37.00

90RL194型
MW/FM，
11原子粒，3二極
管，2+1揚聲器，
伸縮天線，新
型機身。
訂價\$87.50

90RL078型
中波，
6原子粒，
2二極管，
2+1揚聲器，
伸縮天線，
黑色膠壳。
訂價\$40.00

90RL196型
中波/短波，8原子
粒，2二極管，
2+1揚聲器，
伸縮天線。
訂價\$75.00

90RL298
中波/2X短波，9
原子粒，1二極管，
兩具4"揚聲器，音
調控制。
訂價\$170.00

90RL297型
中波/2X短波，
7原子粒，4二極
管，4"揚聲器，伸
縮天線。
訂價\$130.00

PHILIPS 飛利浦

中總商會會員聯歡
祝七十週年會慶

各區聯絡處分別舉行叙餐會

[illegible]

司徒氏宗親會第四屆就職，匪爲主席，司徒麟至，爲司徒惠議員夫婦。（本報記者攝）

司徒氏宗親會
第四屆理監事就職

司徒惠議員監督
司徒嶼報告與學

[illegible]

譚伊莉孫濤學黃餐

在無比烹飪校上堂實習

[illegible]

航空貨運六代表

應日航邀飛東京

航空公司謝辭：於昨日下午二時許乘日航抵滬由滬赴港飛東京，考日航各分公司之航空貨運業務，該六人係飛運公司何經中，通利空運公司張少峰，近東空運公司劉紹民，太古空運公司馮平廣，全德空運公司蔡文超，及飛運空運公司巴利，彼等預定於日本逗留五天，至本月廿七日告。（漢）

影。 航運貨運代表昨由滬飛東京行前在機場為獨

美國飛天天航菲

日期任君選擇



菲航由星期一至星期日,天天飛美國。

菲律賓航空公司



訂座或詳情請洽各大旅行社或菲律賓航空公司九龍半島酒店地下電話：K-662371或香港於仁大廈地下電話：H-222315

司徒惠致詞

敬啟者：今天是我翁祝壽成六十週年紀念，特由本莊商界，能獻其於本莊工商界，不獨為我翁培植義學之子弟，且亦對於本莊親戚之子弟，盡其應盡責任。當然，建校工作非易事，但十年樹木，百年樹人，所以建校百年，實為本莊親戚有莫盡之工作。今由會長主請親各

怡和保險部九龍辦事處成立



舉行雞尾酒會；新址在旺角彌敦道香港上海滙豐銀行大廈。（自左起）：李福兆、快捷半路糖

RCA CAREER PROGRAMS
CAINE COLLEGE
133, Caine Road, Hong Kong
Tel. H-221590, H-225282

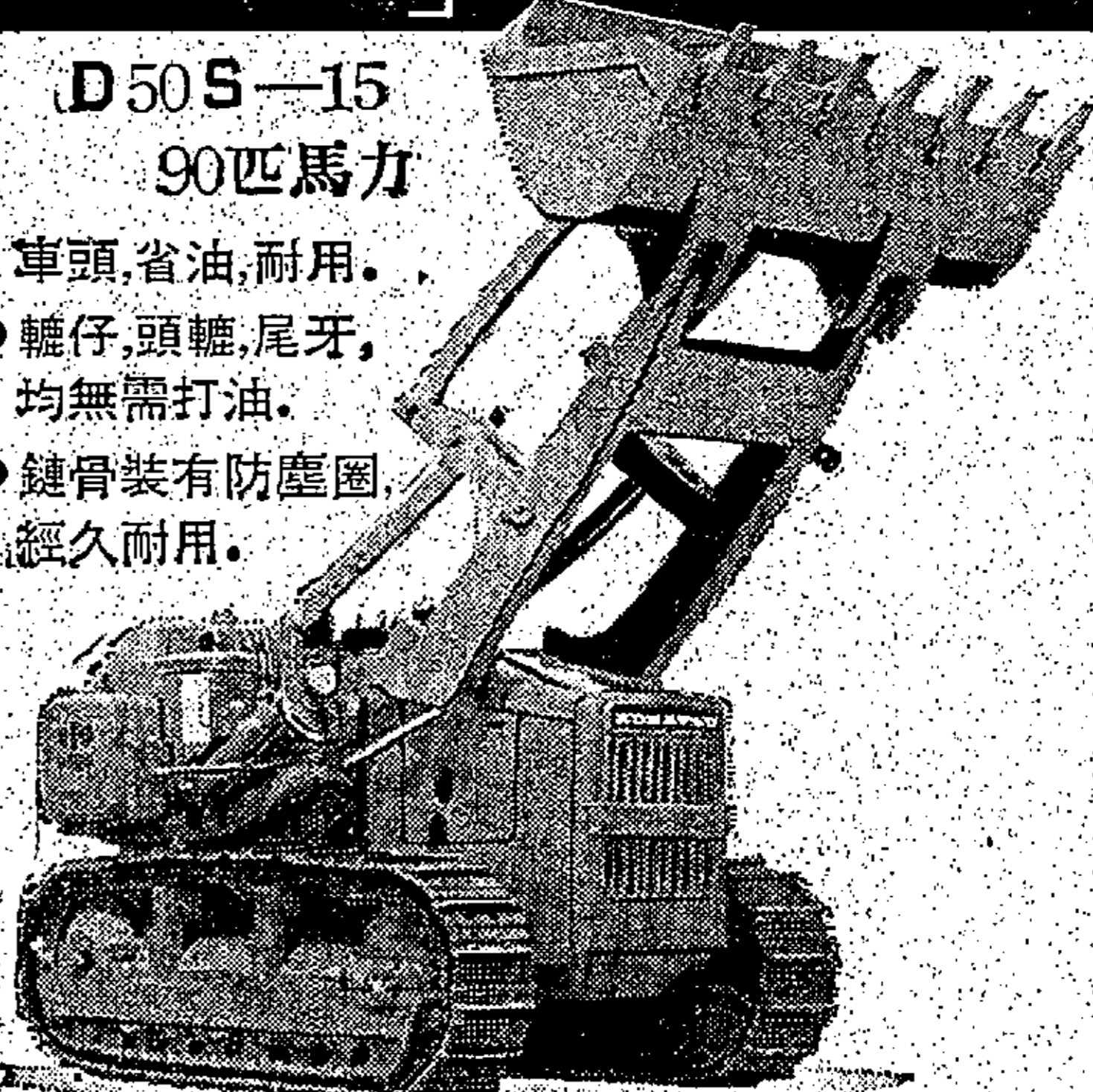
ELECTRONICS CIRCUITS & SYSTEMS	無綫電工程
COMPUTERS PROGRAMMING	電腦
ELECTRONIC CIRCUITS DESIGN	電路設計
DIGITAL ELECTRONICS	微進電子學
C & G INTERMEDIATE TELECOMMUNICATION	高等電訊工程

Courses start : 1st December, 1970

日本 KOMATSU
「小松鏟泥機」

D50S—15
90匹馬力

- 車頭,省油,耐用。
- 轆仔,頭轆,尾牙,均無需打油。
- 鏈骨裝有防塵圈,經久耐用。



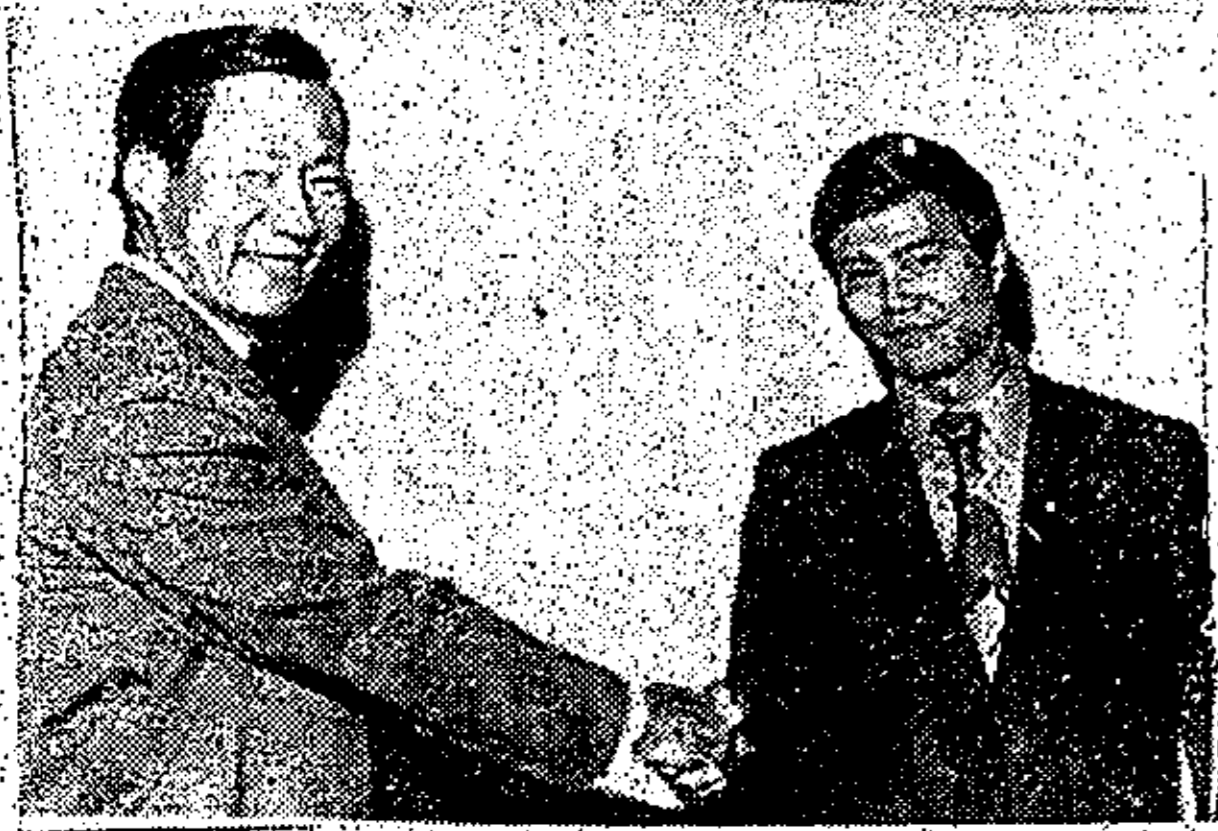
總代理：

香港祥泰行有限公司

香港永樂西街187號・九龍元洲街54號

官塘修理廠：偉業街 135 號
電話：H 446041 • K 866541 • K 893500

電話：333-1000、333-6666、333-8888



本報為優待讀者與日航聯辦 美國加拿大旅行團 報名登記最後三天 已領去表格讀者請速填妥交回

（本報）為優待讀者與日航聯辦之「美國加拿大旅行團」，自即日起，已領去表格之讀者，請速填妥交回。此項旅行團，係由美國航空公司（AA）與日本航空公司（JAL）聯辦，前往美國、加拿大、歐洲等地。報名日期自即日起至十月三十一日止。詳情請洽本報旅遊組。

致函恒生報告 香港學生情況

（本報）最近接獲香港學生會來函，報告香港學生之生活及學習情況。據悉，香港學生在學業上表現良好，但生活上則面臨不少困難，如住宿、飲食及交通等。學生會呼籲社會各界，能多予關心及協助，以改善香港學生之生活環境。

旺角街坊遊藝會 三千人官民同樂

（本報）旺角街坊遊藝會，將於本月二十八日（星期日）下午二時，在旺角大會堂舉行遊藝會。屆時將有超過三千名官民參加，同樂共歡。當晚節目豐富，包括歌舞、雜技、體育表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

李澤明督學榮休 體育組同人歡宴

（本報）李澤明督學榮休，體育組同人於本月二十八日（星期日）下午，在體育館舉行歡宴，以表慰問。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李督學在致辭時，感謝同仁多年來之支持與合作，並勉勵同仁繼續努力，為體育事業作出貢獻。

現代廣告公司 加入廣告商會

（本報）現代廣告公司，已於本月二十八日（星期日）加入香港廣告商會。該公司負責人表示，加入商會後，將能與業界同仁加強溝通與合作，共同促進廣告業之發展。

體育組同人歡宴

（本報）體育組同人於本月二十八日（星期日）下午，在體育館舉行歡宴，以表慰問。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李督學在致辭時，感謝同仁多年來之支持與合作，並勉勵同仁繼續努力，為體育事業作出貢獻。

李澤明督學榮休

（本報）李澤明督學榮休，體育組同人於本月二十八日（星期日）下午，在體育館舉行歡宴，以表慰問。當晚筵開五十餘席，賓客盈門。李督學在致辭時，感謝同仁多年來之支持與合作，並勉勵同仁繼續努力，為體育事業作出貢獻。

旺角街坊遊藝會

（本報）旺角街坊遊藝會，將於本月二十八日（星期日）下午二時，在旺角大會堂舉行遊藝會。屆時將有超過三千名官民參加，同樂共歡。當晚節目豐富，包括歌舞、雜技、體育表演等。歡迎各界人士踴躍參加。

美國加拿大旅行團

（本報）為優待讀者與日航聯辦之「美國加拿大旅行團」，自即日起，已領去表格之讀者，請速填妥交回。此項旅行團，係由美國航空公司（AA）與日本航空公司（JAL）聯辦，前往美國、加拿大、歐洲等地。報名日期自即日起至十月三十一日止。詳情請洽本報旅遊組。

如有節育問題，請打電話

香港家庭計劃指導會
FAMILY PLANNING ASSOCIATION OF HONGKONG

欲索取免費小冊，可來信本會軒尼詩道152號。

新界扶輪社邀 鄧勵德今演講

（本報）新界扶輪社，將於本月二十八日（星期日）下午二時，在該社會所舉行演講。演講者為鄧勵德先生，題目為「社會發展與個人責任」。鄧先生將分享其在社會服務方面之心得與經驗。歡迎各界人士參加。

港青年商會大選 楊少初膺任會長

（本報）香港青年商會，將於本月二十八日（星期日）下午二時，在該會會所舉行會員大會。大會將選出新一屆之領導層。楊少初先生當選為新一屆會長。楊會長在致辭時，表示將繼續秉承商會之宗旨，為會員提供服務，並促進青年之發展。

尖沙咀街坊會 廣告美術新班

（本報）尖沙咀街坊會，將於本月二十八日（星期日）下午二時，在該會會所舉行廣告美術新班。該班將由資深廣告美術師主講，內容包括廣告設計、繪圖技巧等。歡迎有興趣人士參加。

移民美國 每人免費行李額 達500磅

美國總統輪船公司
美國總統輪船豪華舒適乘總統輪
赴美既可享受十多天的海上逍遙

獨樹一格，無與倫比 之房車...

價格合乎理想
外形線條優美，經濟持久耐用，
更備原廠冷氣。

豐田CORONA具備所有汽車優點條件，適合
愛好駕駛人士所尋求之房車。
當閣下欲駕CORONA 1500房車後，定能一切正如理想。
請即與皇冠車行接洽試車無任歡迎。

下列船期尚有餘位請速定票！

美國總統輪船公司
香港太子大廈二一八室 電話：220171

獨樹一格，無與倫比 之房車...

價格合乎理想
外形線條優美，經濟持久耐用，
更備原廠冷氣。

豐田CORONA具備所有汽車優點條件，適合
愛好駕駛人士所尋求之房車。
當閣下欲駕CORONA 1500房車後，定能一切正如理想。
請即與皇冠車行接洽試車無任歡迎。

期二八四第

尊蓮

[illegible]

西歷在一九一一年所出的「新普通叢刊」，開列著者英德法各國人傑，其中二十四分點，頗具多倖。

茲查該長國著者名單在一九六九年所出之「新普通叢刊」，著名作家作品點數，其中四十四分點，採用約略統計法，與前次所列的目多倖點。點型再行印列。

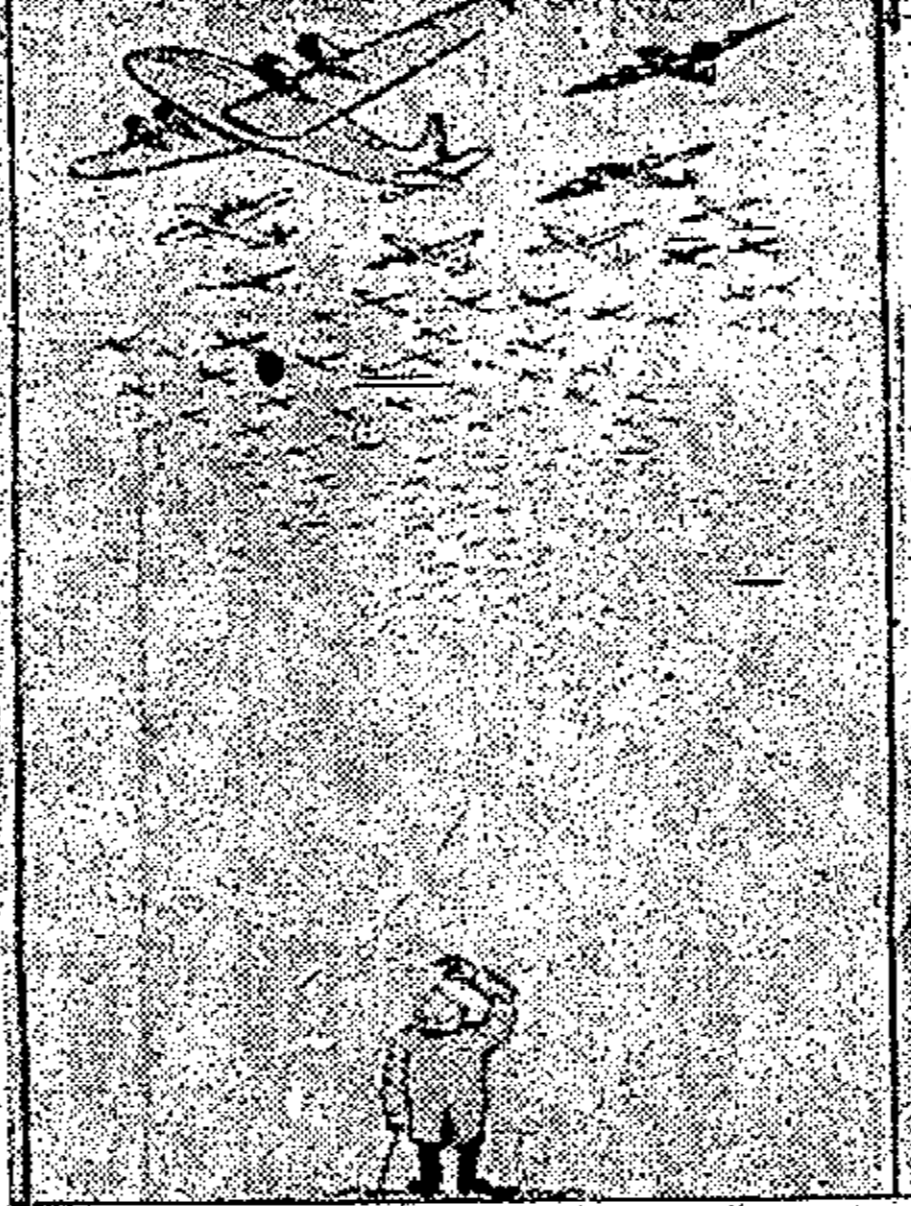
按查在今年所出的聯合國教科文科學文化遺產名錄，分別著者六個世界名人傑，其中四十四分點，開列具名。

查現在今年所出的六個紀念名人傑的點型，其中二十四分點，開列具名。

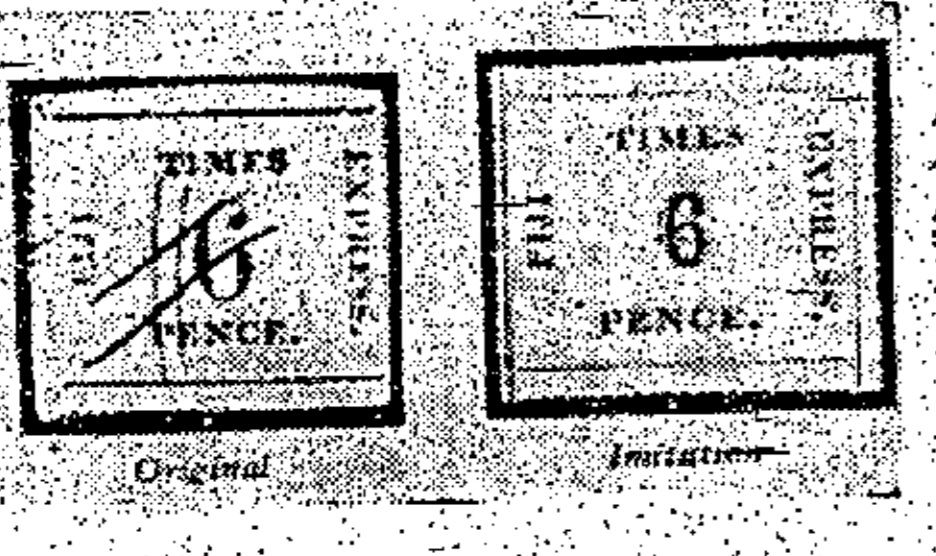
西歷在本年發出的「新普通叢刊」，開列著者英德法各國人傑，其中二十四分點，頗具多倖。



● 偉明 ●

[illegible]

斐濟時報快遞郵票

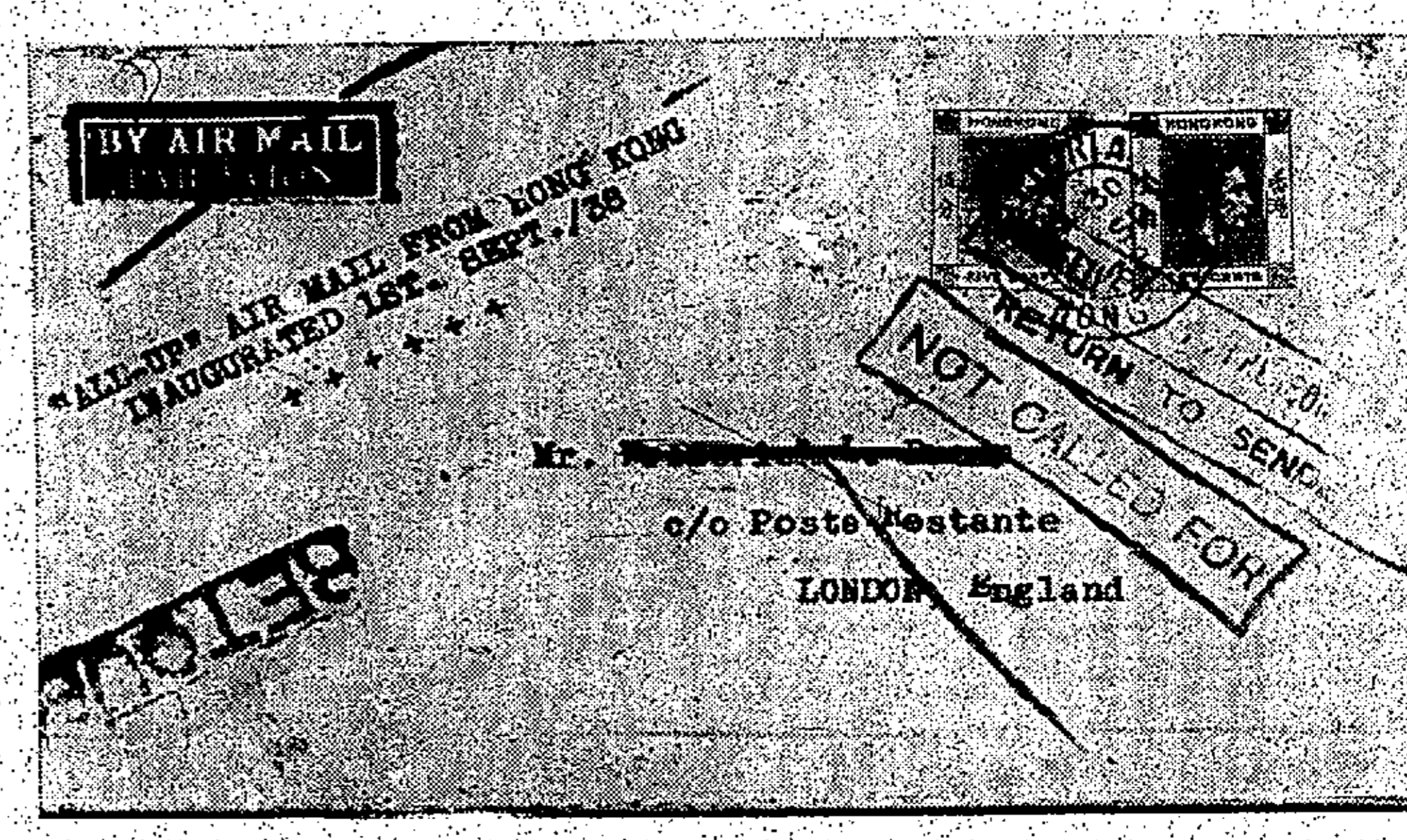
[illegible]

集郵隨筆

「皇帝待臣子週遭犯，
日過得真快，本
二一二年美國國歌
約納斯和瑪麗夫婦
不知有沒國家發
起念頭了。但在那些
去電了。」

桌中，最後的一枚乃
人拆出來的，因為在
紙張上印出的條下，更
有他的簽名。從而我

們可回到那堆雜誌。
《愛爾蘭風濕病》
相信你是右癱瘓人
的，燒肉，順眼，這
想起來風濕病，這便我
想起來前是在一九六七
年所出版第一屆歐洲
風濕症醫學會曾在捷克
里斯本舉行，據說，外
來指一條姓，外國人
也拒絕到治風濕病病
場，我就吃開藥，原來



(封郵空航ALL UP的次首敦倫往寄港香)



郵空ALL UP的度

新郵報導

民國
合推行復興中
國歷史，中華民
國歷史，中國古
物，該項計劃全
院院莊十二月
十二日令
分爲四組發
行，在
本年十月二十五日發行
三枚，而值爲一元，發行
二枚，而值爲五元三種，分
別以農曆十月、十一月
及十二月之月令圖爲圖
案，爲期保持原裝神韻
，全裝膠潤均加彩色映
寫版印製。
爲配合推行家庭計
劃，促進鄉鄰成長意見



【陽太與蛇】



(名媛與像自週週日)

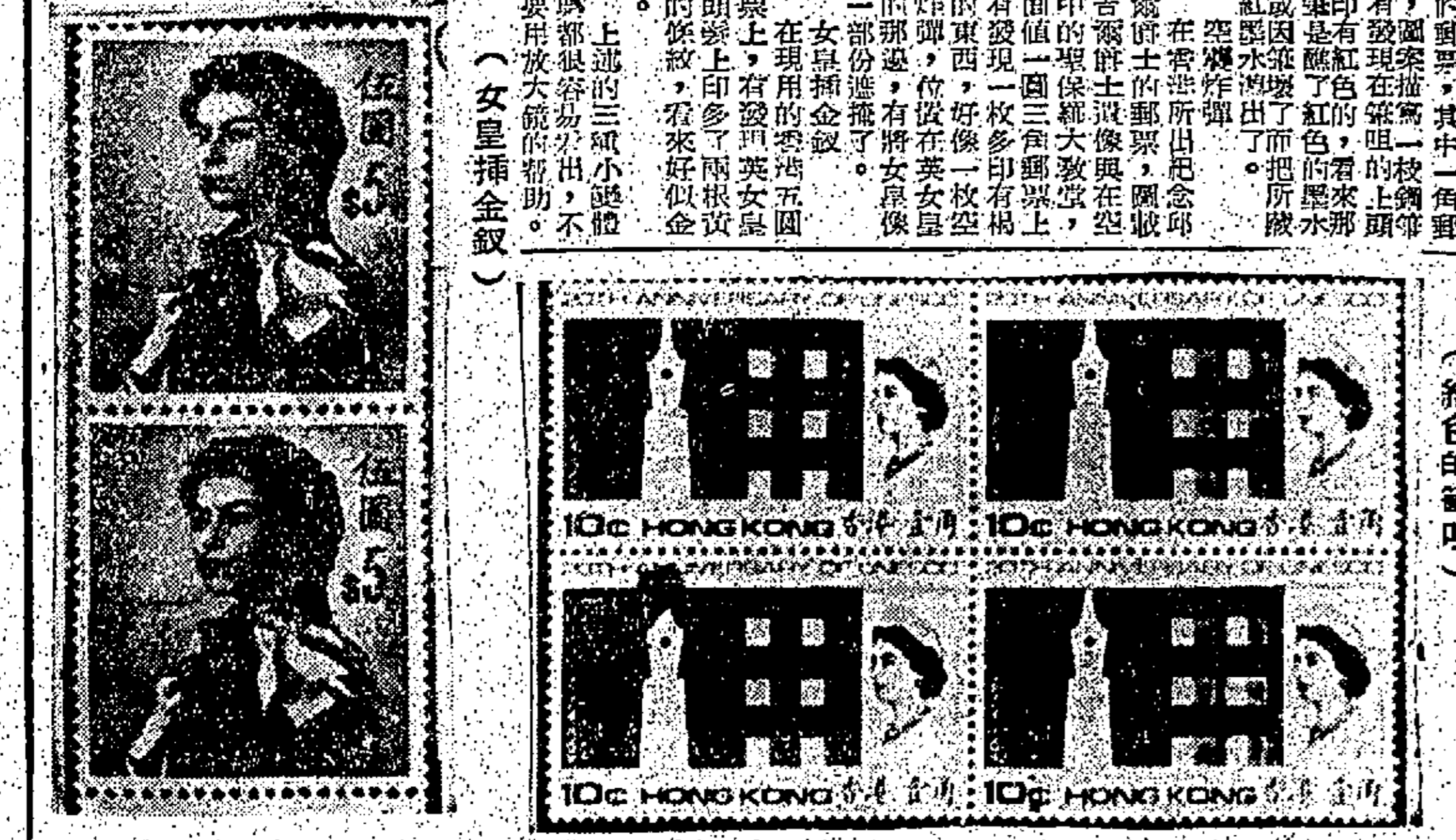
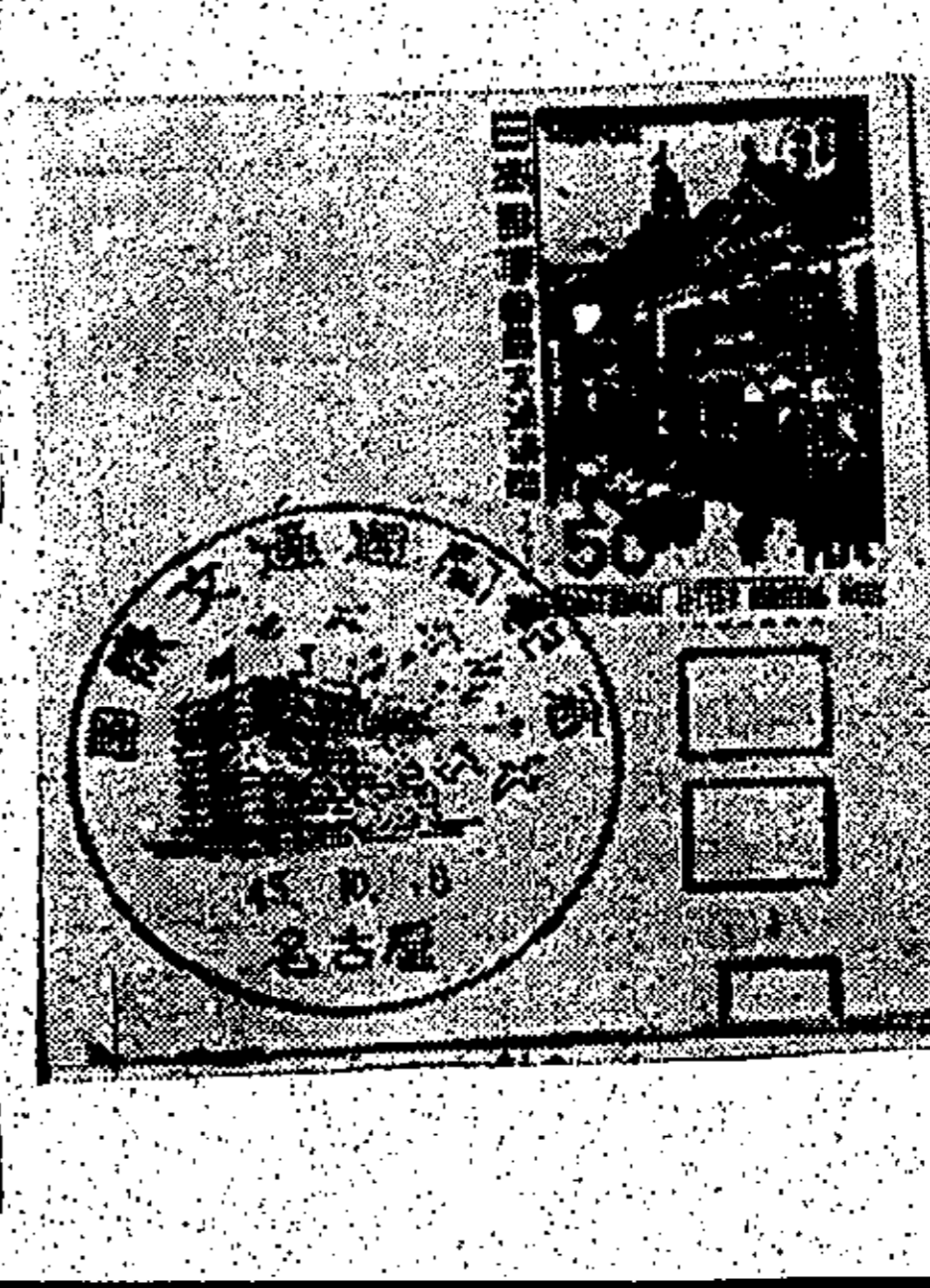
香港郵政局

在雲龍膠壁上，也
 發現有幾張的小票，
 如：有些無頭的小票，
 加有一部份黃色印，
 紙面上或黃色印，不
 看不清楚，被不景滿
 印顏色，這小票於大
 印顏色，但也不加多
 一紙印，印在紙壁上，
 而這些膠壁，十分
 有趣，在這介紹出三
 種。

紅色班
 在香港所出紀念幣
 中國文化及科學組織



（彈炸驢空）

[illegible]

活妮將到港為娛樂拍片

李司棋新作「小姐不在家」

【本報訊】李司棋小姐，在港演藝界，一向以活潑、幽默、大方著稱。她最近接獲香港娛樂公司之聘，將到港為該公司拍片。李小姐此次來港，是應邀參加該公司之「小姐不在家」一劇之演出。該劇之導演，為著名導演李應林。李小姐在該劇中，將飾演一位天真活潑之少女。該劇之拍攝，預計將於下月開始。李小姐在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之播出，預計將於下季開始。



金鎖罪無礙復拍片

依齡遷居影城方便拍戲

【本報訊】著名影星金鎖，因涉及一宗法律案件，曾一度停止拍片。現該案已結案，金鎖已遷居至影城，以便繼續拍片。金鎖在影城居住，環境優美，設施齊全，非常適合拍片。金鎖表示，她對遷居影城感到滿意，並已開始籌備新片之拍攝。金鎖之新片，預計將於近期內開拍。金鎖之法律案件，曾引起社會廣泛關注。現該案已結案，金鎖已恢復正常生活。



徐楓歸家切心

月底可返台

【本報訊】著名影星徐楓，因工作關係，曾一度離開台灣。現徐楓已結束海外行程，將於本月底返回台灣。徐楓在海外期間，曾參觀了多個國家，並與多位知名人士會面。徐楓表示，她對台灣充滿思念，並已準備好返回台灣。徐楓之返回台灣，引起社會廣泛關注。徐楓在台灣的行程，預計將於近期內公佈。



十大明星選舉

有獎猜圖遊戲

【本報訊】本報將於近期內舉行「十大明星選舉」活動。該活動將邀請多位知名影星參加。讀者可以通過猜圖遊戲，預測哪一位影星將獲得「十大明星」之稱號。猜圖遊戲之規則如下：讀者需要猜出影星之姓名，並將其與圖中影星之姓名進行對比。猜中者將獲得獎金。猜圖遊戲之截止日期為本月底。讀者可以通過本報之廣告，了解猜圖遊戲之詳細規則。

名導東尼李察遜

新作「奪命桃花」

【本報訊】著名導演東尼李察遜，最近完成了一部新片，名為「奪命桃花」。該片之主演，為多位知名影星。東尼李察遜表示，該片之拍攝過程非常艱辛，但他對該片之質量感到滿意。東尼李察遜之新片「奪命桃花」，預計將於近期內上映。該片之劇情，描述了一位影星之生活經歷。該片之導演，東尼李察遜，曾獲得多項電影大獎。



飛機場上一生搏鬥

【本報訊】一部名為「飛機場上一生搏鬥」之電影，將於近期內上映。該片之導演，為著名導演李應林。該片之主演，為多位知名影星。該片之劇情，描述了一位影星在飛機場上發生的一系列事件。該片之導演，李應林，曾獲得多項電影大獎。該片之主演，多位知名影星，將為觀眾帶來精彩的演出。



陸志堅不虞

【本報訊】著名影星陸志堅，最近接獲香港娛樂公司之聘，將到港為該公司拍片。陸志堅在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。陸志堅在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。陸志堅在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。

田馬童小運辛

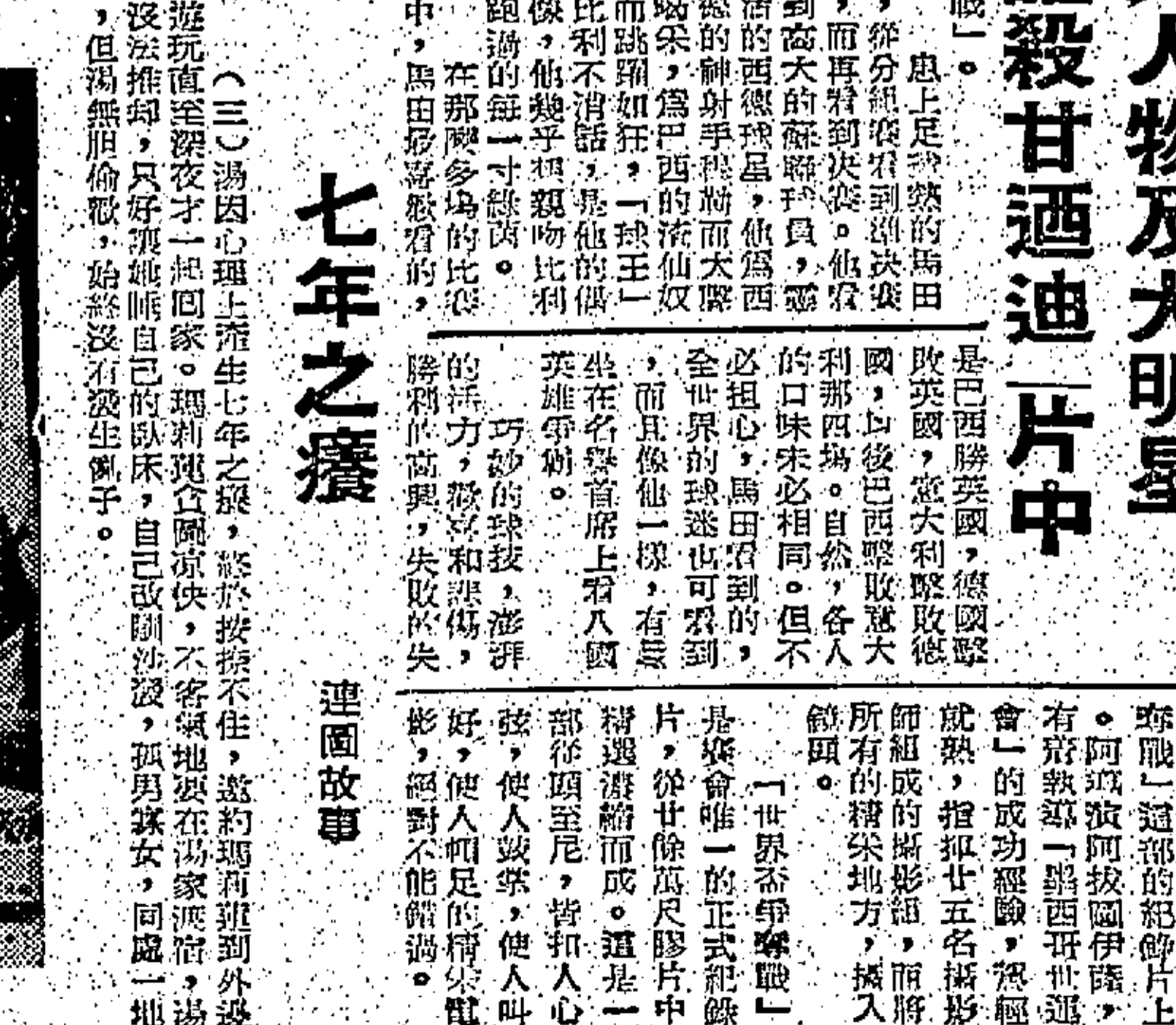
遇奇哥西墨

【本報訊】著名影星田馬童，最近接獲香港娛樂公司之聘，將到港為該公司拍片。田馬童在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。田馬童在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。田馬童在港期間，將與多位知名演員合作。該劇之拍攝，預計將於下月開始。

國際上大人物及大明星

雲集「誰殺甘迺迪」片中

【本報訊】一部名為「誰殺甘迺迪」之電影，將於近期內上映。該片之導演，為著名導演李應林。該片之主演，為多位知名影星。該片之劇情，描述了一位影星在飛機場上發生的一系列事件。該片之導演，李應林，曾獲得多項電影大獎。該片之主演，多位知名影星，將為觀眾帶來精彩的演出。



方便福來邨一帶居民 荃灣香車街興建 小販市場熟食攤

【本報訊】荃灣香車街一帶居民，因該處小販聚集，衛生環境不良，且無適當熟食攤位，致使居民生活不便。現由新界市政局撥款，在該處興建小販市場熟食攤，以方便居民，並改善衛生環境。該市場熟食攤，預計於明年年初動工興建，屆時可容納約五十個攤位，供小販經營熟食生意。新界市政局表示，該項工程將與附近其他市政設施一併進行，以期早日完成，為居民提供便利。



長洲順德同鄉會舉行十八屆新員就職

利潤好週轉快 設備簡用地小 養鴨趨蓬勃

【本報訊】近來，由於鴨肉及鴨蛋價格看好，養鴨業在本地趨於蓬勃。不少農民紛紛轉行養鴨，以圖獲利。據悉，養鴨業具有利潤高、週轉快、設備簡單、用地小等優點，深受農民歡迎。目前，本地養鴨業已呈現出良好的發展勢頭，預計未來幾年內將持續增長。不過，農民在養鴨過程中也需注意衛生防疫，以確保鴨隻的健康及產品的品質。

長洲順德同鄉會舉行十八屆新員就職

【本報訊】長洲順德同鄉會日前舉行十八屆新員就職典禮，由會長主持，全體會員及嘉賓出席。新任會長表示，將繼續秉承同鄉會宗旨，為會員服務，並加強與同鄉的聯繫。典禮上還舉行了多項儀式，場面熱鬧。此次就職典禮的成功舉行，標誌著同鄉會新一屆領導班子的正式成立。

旅英青年酒樓股東 廖有發喜獲龍

【本報訊】旅英青年酒樓股東廖有發，日前在該酒樓舉行慶祝活動，喜獲一條龍。據悉，這條龍係由該酒樓員工精心飼養而成，現已長成壯年。廖有發表示，這條龍的出現，是酒樓生意興隆的吉兆，也是員工辛勤勞作的結果。慶祝活動吸引了不少賓客到場，場面十分歡愉。

馬灣瑣談

【本報訊】馬灣瑣談，內容豐富，包括地方新聞、社會動態等。其中提到，馬灣地區最近發生了一些小規模的衝突，但目前已得到妥善解決。此外，還介紹了當地的旅遊景點及文化特色，為讀者提供參考。馬灣瑣談是本地讀者關注的焦點之一，內容詳實，報導及時。

交通不便 水陸兩難

【本報訊】由於交通不便，水陸兩難，不少居民生活受到影響。據悉，該地區缺乏完善的交通設施，居民出行極為不便。居民紛紛向有關部門反映，要求改善交通狀況。有關部門表示，將盡力解決該問題，以方便居民生活。目前，已有一些臨時措施在實施中，預計近期內可見到成效。



長洲順德同鄉會舉行十八屆新員就職

葵涌石蔭邨兒童會 歡迎區內青年參加

【本報訊】葵涌石蔭邨兒童會日前舉行活動，歡迎區內青年參加。該會表示，將為青年提供一個交流、學習的平台，並舉辦多項有益健康的活動。歡迎廣大青年踴躍參加，共同參與社區建設。此次活動得到了社會各界的支持，預計將取得良好效果。

龍騰學校 修業旅行

【本報訊】龍騰學校日前舉行修業旅行，學生及老師共同參與。此次旅行旨在增進師生感情，並讓學生了解社會，增長見聞。旅行途中，師生們參觀了多個景點，並參與了多項活動，度過了一個愉快的假期。龍騰學校表示，將繼續舉辦類似的活動，為學生提供更多實踐機會。

談中國現代知識份子的心態

——從「中心」與「邊緣」之概念以了解中國百年之變——

金耀基

中國現代知識份子的心態，是中國百年變遷的縮影。從「中心」與「邊緣」之概念出發，可以深入探討知識份子對社會、對國家的看法與行動。知識份子作為社會的精英，其心態的轉變直接影響了中國的現代化進程。本文將從歷史的角度，分析知識份子心態的演變，並探討其在當代社會中的角色與責任。

一篇全部虛構的故事——紅樓客傳

【本報訊】一篇全部虛構的故事——紅樓客傳，內容精彩，引人入勝。該故事描述了一位名震天下的紅樓客，其生平事跡充滿傳奇色彩。故事通過對紅樓客生活的描寫，反映了當時社會的風貌與價值觀。紅樓客傳不僅是一部小說，更是一部社會縮影，值得讀者細細品味。

學大文中，亞新，大聯南西

【本報訊】學大文中，亞新，大聯南西，內容豐富，涵蓋多個領域。文章探討了當前社會的热点问题，並提出了自己的見解。作者通過深入的分析，揭示了問題的本質，並為解決問題提供了建議。文章語言生動，論證有力，是當前社會思潮的真實反映。

學大文中，亞新，大聯南西

【本報訊】學大文中，亞新，大聯南西，內容豐富，涵蓋多個領域。文章探討了當前社會的热点问题，並提出了自己的見解。作者通過深入的分析，揭示了問題的本質，並為解決問題提供了建議。文章語言生動，論證有力，是當前社會思潮的真實反映。

學大文中，亞新，大聯南西

【本報訊】學大文中，亞新，大聯南西，內容豐富，涵蓋多個領域。文章探討了當前社會的热点问题，並提出了自己的見解。作者通過深入的分析，揭示了問題的本質，並為解決問題提供了建議。文章語言生動，論證有力，是當前社會思潮的真實反映。



小麻雀回家(上)

功成要靠努力



兒童天地

跳舞鞋

狐狸和獅子

俗風頭獵

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

西區婦女會

康樂家庭

脂肪的考慮

婦人不可不讀

最新流行精美手袋

廚房用具清潔法

婦人不可不讀

今年本港聖誕節貨市與消費

恰如火樹銀花的美麗？

從工商界看，聖誕節與洋化趨勢，向來是外埠人士，向來是外埠人士，向來是外埠人士...

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

從住宅樓宇加租管制條件的達到目標說到加速公營樓宇的興建

管制加租雖已暫時保障了租客，但從業主收回樓宇查詢調查來看，真正正地解決租金上升與租金負擔，則不能不從根本上解決。我們也主張採取定期調整租金，實行管制、放寬租額、鼓勵建屋向天空發展而放寬租額等辦法，來協助私人建屋投資。

本港一週經濟分析

貨節大場與市發的陸續展開

去歲十二月，本港各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

西歐貨幣集團與美元的未來

一個新貨幣時代開始形成中

美國經濟正徐徐好轉，美元亦正力圖與西歐改善關係。如果西歐貨幣集團，他們的力量可以與美元抗衡，在未來的歲月中，可能出現雙方的新聯繫，一時新貨幣時代開始形成中。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

各行批發生意應旺未旺

貨物流轉率也特別緩慢

目前的沉悶局面，可能要延續至下月初才漸改觀。向外的訂貨，收貨則遲遲未見，這在聖誕節期間，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

聖誕節的到來，對本港的商業界，無疑是一個極大的刺激。在聖誕節期間，各商店、百貨公司、銀行、保險公司、以及各行各業，無不張燈結綵，舉行各種慶祝活動，以應付這一個重要的節日。

歐美亞航線

東



K LINE

會社

川崎
株式
船

沙溫拿

直航：溫哥華、西雅圖、連金馬、明菲路、休倫。

十月廿四日落貨
廿五日啟行

玖馬丸

直航：新托倫、三藩市、舊金山。

十月廿五日落貨
廿七日開行

路易安娜丸

直航：紐約、費城、波的摩。

十月廿五日落貨
廿六日啟行

豐利行有限公司

總代理：川崎（株）有限公司

九龍分行：邵氏大廈二〇七室 電話九四六八八

澳門：連達行 澳門新馬路四邊引號

電話：五三三九

此等船隻新裝主輪機即大馬力廣東東洋行工廠七種

SAO DOMINGO KING TOWN,
LA GUARIE, PUERTO CABELLO, ARUBA,
MARACAIBO, PORT OF SPAIN, GEORGETOWN,
PARAMARIBO, BRIDGETOWN,
NEW SPAIN JUAN R. PUEBLO, 亞必沙,
PONCE, MAYAGUEZ & ST. THOMAS,
M.S. "LOUISIANA MARU"

出口輪船預告

出口輪船預告

(船名) (西 美) (往何處) (日期) (公司)

力加馬士基	LICA	MAERSK	紐約	哈特利	克羅斯	廿三	推	成	三
勝的威	MONTESVIDEO	MARU	紐約	哈特利	克羅斯	廿四	推	大	三
力加馬士基	NITCO	MARU	紐約	哈特利	克羅斯	廿四	推	大	三
哈德遜	RAI	LUNG	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	RAI	LUNG	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	DURKAT	BATES	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	FERNMOOR	加州	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	PRES. TYLER	加州	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	MALAY MARU	墨西哥	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	GRAND OCEAN	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利	日
哈德遜	PRES. GARFIELD	紐約	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	AMERICAN LANCER	加州	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	WONOSHO	加州	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	ORIENTAL ARROW	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利	日
哈德遜	SALVINA	溫哥華	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	CUBA MARU	加州	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	ELMA BAKKE	溫哥華	洛杉磯	溫哥華	廿八	推	大	三	利
哈德遜	ALAKMOM BREEZE	南美洲	洛杉磯	溫哥華	廿八	推	大	三	利
哈德遜	OTOWASAN MARU	美國	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	KOREA BEAR	加州	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	CHUNGKING VICTORY	紐約	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	KYOTO	美國	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	SEIRA	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	STATE OF MYSORE	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	LITLIA	南美洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	TA PENG 2	加州	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	TARANTEL	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	GRAND LOYALTY	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利	日
哈德遜	DOCTOR LYKES	美國	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	BURGO	美國	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	H.K. PRODUTER	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利	日
哈德遜	WASHINGTON MAIL	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利	日
哈德遜	THOMAS MAERSK	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	MONTANA	加州	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	BANGAI	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	DEGANYA	紐約	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
歐 洲 線									
哈德遜	NEPTUNE	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	TAIKO	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	MENELAS	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	EURYBATES	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	MIRTO	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	FRIESENSTEIN	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿五	推	大	三	利
哈德遜	PANDO GULF	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	AMERICAN LANCER	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	BUNGA RAYA	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	WEST GERMANY	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	BENGLOE	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	TELEMON	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	GLANFINLAS	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	TRICOLOR	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	RAPIDC	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	MEIJUSAN MARU	墨西哥	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	BENEDICT	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	KRISTIT QUEEN	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	SALCA SAWICKA	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	AMERICAN ASTRONAUT	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿六	推	大	三	利
哈德遜	KOSEI MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿七	推	大	三	利
哈德遜	NEDER RHONE	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿七	推	大	三	利
哈德遜	ISMAEL	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	SCOTLAND MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿九	推	大	三	利
哈德遜	BASRA	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	BOMEN THEUS	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	BADENSTEIN	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	NARA	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	SETTSU MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	EURYGENES	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	AMERICAN LARK	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	PANDO HEAD	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
哈德遜	PELEUS	歐洲	洛杉磯	溫哥華	三十	推	大	三	利
澳 洲 線									
哈德遜	MARTHA BAKKE	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	STRAAT CHATHAM	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	KWANGTUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	LEMNOS	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	EASTERN ROVER	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	HUPEH	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	NEPTUNE AGATE	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	CHENG TU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
中、巴、中東線									
哈德遜	PROSPERITY	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	SINGAPORE MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	LACAPULCO MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	PORT LOUIS MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	CHUBUNG CHAI	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	KOSORONA	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	KOTA SELATAN	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	THAI	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	SHUNKU MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	KOTA SELAMAT	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	MAKAEVERETT	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	KALEMY	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	TUNG CHAU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	MADAGASCAR MARU	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
東 亞 線									
哈德遜	WING HING	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	HARTVIG MAERSK	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利
哈德遜	YUNG TUNG	歐洲	洛杉磯	溫哥華	廿四	推	大	三	利

長海	城興	KOTA PANJANG	新加坡庇能	廿四	太平洋
海	興	HOI HING	山打根斗南	廿四	惠

黃金	星	九	KASEI MARU	新加坡巴生	廿五	大明	大
金	安	昌	CHIN HONG	新加坡	廿五	明	日
星	安	昌	HOUAN MARU	新加坡	廿五	日	大
三	安	昌	ZAMBUANGA	新加坡	廿五	大	明
星	安	昌	REBECCA	西貢	廿五	明	日
三	安	昌	SANKYC MARU	新加坡	廿五	日	大
星	安	昌	SENYA MARU	新加坡巴生	廿五	大	明
三	安	昌	ESTELLE MAERSK	新加坡	廿六	明	日
星	安	昌	CONFIDENCE	新加坡	廿六	日	大
三	安	昌	WING MING	新加坡	廿六	大	明
香港・釜山・日本線							
乾	元	CENTRAL MAKER	基連	廿五	海	東	三
和	昌	HAI LONG	基連	廿五	東	三	明
三	昌	STAR ARCTURUS	日本	廿六	日	大	明
星	昌	BAXTERGATA	日本	廿六	大	明	日
非 洲 線							
士	打	STRAAT FRAZER	西非	廿五	港	大	三
打	打	LALARKA MARU	西非	廿五	大	三	明
打	打	CHICAGO MARU	西非	廿六	大	三	明
打	打	HARUNASAN MARU	西非	廿六	大	三	明

美蘇州輪
廿八抵港
三千開紐約費

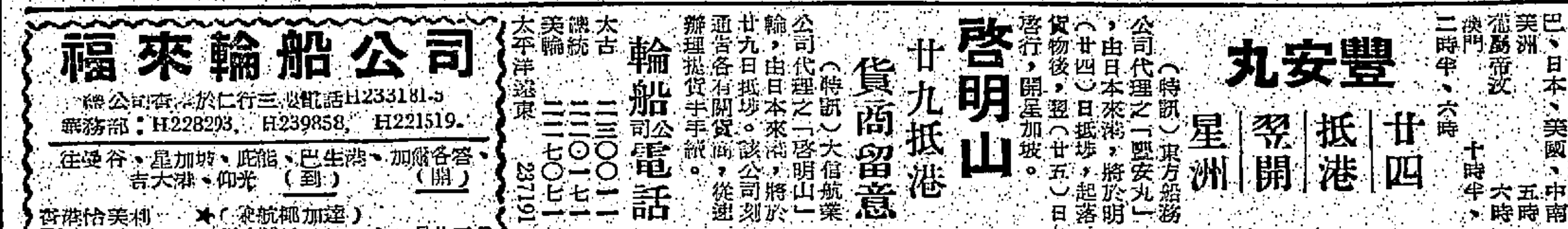
王領、費	蘇州一輪 落貨物後	城	蘭、威靈
二時半、六時	澳門	澳洲(西部除外)、紐西蘭	密巴拿、麥洲群島、拜、加拿大、美國、中南美洲
十時半、	六時	(平郵)	
		沙二、加拿大、尼日利亞、加納、象牙海岸、馬里、獅子山國	
		錫蘭、太平洋群島	
		十二時	
		五時	

高麗熊王

由小呂宋來港
翌開往三藩

（特訊）美國太平洋遠東運輸公司來港，將於八日抵埠，起落貨物後，離港，上吉順碼頭。

巨輪
將於廿八到
市羅省士托頓
由之「高靈能」輪，由小呂宋
經（廿九）日發行，開在三藩市
（等）
十二時



香港飛翼船有限公司

[illegible][illegible]

九廣卓時時刻表

由龍九至湖嶺 啟英 由龍九至湖嶺

九龍	湖嶺	九龍	湖嶺	九龍	湖嶺	九龍	湖嶺
6.30	7.34	16.02	17.06	6.04	7.10	14.25	15.33
7.32	8.44	17.12	18.22	7.38	8.46	15.33	16.44
8.38	9.43	17.54	18.57	8.10	9.16	16.29	17.32
9.26	10.30	18.46	19.51	7.48	8.55	17.27	18.33
10.34	11.38	20.00	21.03	8.58	10.05	18.33	19.43
11.43	12.46	21.00	22.03	10.06	11.13	19.09	20.14
12.53	13.58	21.47	22.50	11.14	12.22	20.07	21.11
13.45	14.49	22.30	23.33	12.02	13.09	21.01	22.02

(B) 13.55 14.57 23.00 00.03 13.12 14.24

(S) (B)逢星期六、日及公眾假期停開
(S)逢星期六、日及公眾假期開出

深圳至廣州 (中原時間) 廣州至深圳

深圳開	到大陸頭	大陸頭開	到深圳
(快) F 1時正	F 2時59分	上午8時05分	F 1時04分
(慢) F 下午3時51分	下午8時43分	上午9時38分	下午2時51分

 **聯菲輪船公司**
美邦輪船公司總代理
電話：貳貳六〇八一至貳

華經理運備部：永華企業有限公司

香港恒生銀行大廈一室一至式室
電話：貳貳貳〇八四六六

PHIL. PRESIDENT QUEZON

奎松總統輪 十二月六日開行
十二月七日開行

往：波士頓、紐約、費城、波的多、諾福克
、沙得拿、經日本、巴拿馬。

由羅省、舊金山、直航快輪

PHIL. PRESIDENT ROXAS

羅哈士總統輪 十二月十一日由羅省開
十二月十四日由舊金山開
十二月十七日抵港

PHILIPPE

菲律濱輪 十二月五日由羅省開
十二月七日由舊金山開
十二月十六日抵港

PHIL. PRESIDENT GARCIA

加西亞總統輪 十二月十一日由羅省開
十二月十四日由舊金山開
十二月廿九日抵港

緬甸	德航	菲尼航	法航	印航	越航	瑞航	民航	西北	加拿大	澳航	泛美	日航	泰航	國泰	英海外
二四〇	二四〇	六六二	二四〇	二四〇	二四〇	二四〇	二四〇	二四〇	二四〇	二九	三〇	三一	二九	二四六	二九九

一四七三〇四六〇〇九一七
 〇五七七三三〇四六〇〇八六六



SHOWA LINE

昭和海运株式会社

加利福尼亚及温哥华线

(不住日本)

直航：羅省、聖地哥、三藩市、西雅
 大科馬、溫哥華。

建聖輪

十二月八日抵港
 十九日啓

M.S. "KEN SHENG"



SANKO LINE

三協海運株式会社

直航：小呂宋

協安丸

十二月十一日抵
 十二日啓

M.S. "KYOAN MARU"

直航：星加坡、巴生

扇洋丸


十一月廿六日抵
 廿七日啓

M.S. "SENYO MARU"

多利順洋行

芬 BERNGATE	芬 FERNVIEW	芬 STAVELITE	大偉達 TARANTUL	大倫圖 TARANTUL
往 暹羅	往 暹羅	往 暹羅	往 暹羅	往 暹羅
十一月廿七日落客	十一月廿五日落客	十一月廿九日落客	十一月廿九日落客	十一月廿九日落客
十一月廿四日開行	十一月廿六日開行	十一月廿九日開行	十一月廿九日開行	十一月廿九日開行

THE

SANKO 
ASIA LINE LTD.

夏星丸
M. V. "KASEI MARU"

星加坡・巴生港

從客付貨請到本公司接洽可也

天祥洋行啓

十一月廿三日落貨
十一月廿四日開往

鹿山大廈三樓 電話：二二七〇一至

●

MS. "TAI FENG" NO. 2
 六鵬二號快輪 (十八天直達 朗威)
 十一月廿九日開行
 位位
 明威、溫哥華 (V.O.)、溫哥華 (WASH.)
 總代理 大信航業公司 香港干諾道西
 接僱處 新盛船務公司 香港德輔道中
 其代理人 大慶公司
 電話：H21708 (3)

由日本抵港卸貨
M S "KYOSSEN MARIU"

協海丸 十一月廿四日抵港
M.S. "KYOKAI MARU"

協南丸 十一月卅日抵港
M.S. "KYONAN MARU"

順明輪 十一月卅日抵港
M.S. "CRYSTAL UME"

江榮丸 十二月四日抵港
M.S. "KOEI MARU"

請各貨人即來本公司辦理船務接貨手續
否則將貨存倉，所有一切費用及風、火
水險等意外，概歸各收貨人負責。

查客付貨請惠臨
中央航業有限公司接洽
（星加坡中坡海山街電話二二一九至二二二五）

去週九九金市價，因新金多到，及倫敦金價同降，由週一之二九四·六二五，降下二八七·六二五，上呈反覆。

入關多，三船隨船升，成四三，八船在煙火
冒候一萬，在煙火一百四十七元八角。
昨將去歲銀額，成四八七，五，即一百比索
第八十七元七角五分。

附表一（最住船司會元）

日期	九九金關市	收市	最高	最低	藥稅指高	最低
十七	二九三．五	二九四．一六	二九四．六二	二九三．五	六〇九．三七	六〇九．〇
十八	二九一．五	二九〇．三七	二九一．五	二九一．五	六〇八．六二	六〇八．五
十九	二八九．五	二八九．八七	二九一．五	二八九．七五	六〇八．六二	六〇八．五
二十	二八九．二五	二八九．三五	二八九．七五	二八九．三五	六〇八．六二	六〇八．五
廿一	二八九．三七	二八九．〇	二八九．〇	二八九．三七	六〇八．六二	六〇八．五

附表二（卑住船司會元）

日期	美稅指高	最低
十六	六〇八．〇	六〇七．二五
十七	六〇七．二五	六〇七．〇
十八	六〇七．二五	六〇七．〇
十九	六〇七．二五	六〇七．〇
二十	六〇七．二五	六〇七．〇
廿一	六〇七．二五	六〇七．〇

一五，即在日十萬日鈔，在昨收一千二百一
十元角。二，昨晚開買日鈔，昨收多。
銀兩收，二，昨晚開買日鈔，昨收多。
市將結造（金昇十一廿二日）。

（接本報第二頁）
食油市況
資源港比較活躍，這是季節性的反映。
貿易方面，菲島物
活潑，致使港貨
尼轉呈激增。
貿易商指出

[illegible]

經濟

[illegible]

利海外遊客來
漸多，旅館
夏季成衣減少已成定論
△歐美商家訂購春
十之間，商家
影響生意太大

[illegible]

Kidder, Peabody & Co., Ltd.

美國既得証券投資公司

香港分行：香港中建大廈六二〇至六二四室
電話：H二四九二九一

● 中文股市報導
● 英文股市報導
● 股票介紹

每一個投資者的目標可能都不同，本公司會盡量適合他們的需要，為他們作完善的安排。

● 直通電報機
● 直綫報價器
● 24小時服務

歡迎索閱

金國
今天
選映一天
歡樂青春
邵氏七彩大觀歌舞片
邪惡・萎靡・金漢與舞主
國四場
只映一天
片大佳神趣
說熱鬧怪
搬說熱鬧怪
銀幕
封神榜
萬香軍・盧姬姬主演
製法奇巧・出色特技

樂快·統總

貴教寶城價
巨青佳入場
片珍愛生連

場五天今

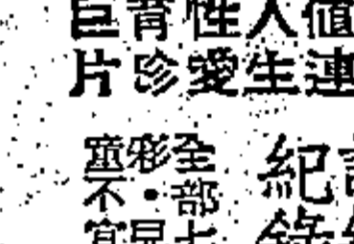
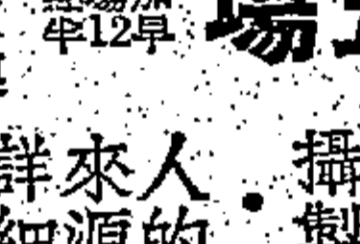
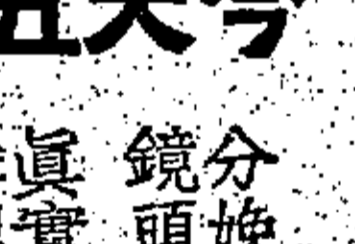
鏡分
頭婉

紀詳來人·攝真
錄細源的·製實

寬影全·帶七
寬見

DO YOU KNOW LOVE?

寶性
鑑愛

不男成識知性的你富豐
奇可安年

賊車飛馬羅：極夜午夜今樂快

樂聲。新聲。

連日滿座今天四場

出品公司第一
主演 張清 江彬 易原

劍龍 武俠 導演 馮佛

女育門決 鬼見愁

高手雲集招招應 高人一籌步步高

英七新戲神從午 能忘前時經聖決功
任原新製賊樂早 地殺擊勇徒從決子

華 豪 華 新

H 762371 K 941402

九十五兩十二星期開片早請場五天今
 點點點點點改
 九午三三三三三

情是 寫異性之
 何物 情

愛恨難分
 談同性之愛

蓮黛 珍妮 積遜 格蓮 花烈 奧利 卑斯 阿倫

性愛問題 大胆暴露 觀不見 宜

巨片！ 聯美七 彩色 新奇 情

鑄室月風 WOMEN IN LOVE

手殺秘神：揭夜午點今晚華新

東城樂業聯邦

最今後天

第一分公司
特武七巨
合俠彩片

盲女
愁門鬼見
鬼見愁

主演 易張江
原清清彬

今天四場請早

美藝發殘忍殺打刺七門巨彩片

洛萊
蘇泰
簡杜

由頭到尾
你挽心吊膽

宜觀
不宜

聯邦映獻天明醉陶生

早城東通取假五歷九十聯邦
 陽將戰。夢門戰龍點。廣神將 場天

冠金·華大·都京

易四今
九六三士
點點點
正正正點

風雲
英會

斯拉格德姆
影碟全四碟
片七像項球

巨七公歐續四今
片彩司洲映場天

作傑胆大

關
施南

風旋黑粉紅情多

情兒 | 氣英 | 恩種 | 戰南
長女 | 短雄 | 仇族 | 禍北

情雨雲試初

大華

戰血浴艇滑

京今
都華

[illegible]


華英京英

！早請今！滿日連

（法藝等製舞萬百司公銀星）

彩色片

葉紫潘吳易
青主迎彬原



正下映映
映映映映映映

她我妳

得觀紅虹今英倫離任今英
館官星伶平華院天劇平京

都皇

場兩演獻天今

一團歌三邊
之贊大東

舞團
藝

歌 靈

十滿發人龍在
場六連紀驚九

元至門九七氣自廿
廿元樂戲龍龍阿、四
五起：九年：成一節

請定
爆絕

早衆 | 棚早

連海堂華利

動劇刺熱 點十早加 場五海場四 合利
片人激情球 半二場開 場五海場四 合利

影常不阻 常不劇常 七特主辛沙米 帝姬來
片的尋色的尋情的尋彩藝演。拉高。絲莉

'In Search of Gregory'

人情裏夢

廣京不 威顧大車 自情風情 萬長佳巷 胡任男新
出的尋 風舞情球 禁有不確 探測行人 為佳女潮

三風點十午連海 | 情懷切台舞利
俠風九一夜 | 雨試初台舞利

早請今
 片實育性
 巨珍殺
 實性愛
 鑑愛
 不七難鏡
 宜彩能頭
 兒園。真
 童幕貴實

片趣風胆大潮新
 佳橋際紗紗
 Tough Times
 for Bachelors

未看速看
 週映第三
 人情大
 夏勞
 尼列
 斯勞
 作機新
 門門艷八
 艷艷艷八
 兒不重
 輕抵香
 熬死艷

環戒閉閉白女小早是死膠湯午六隔兩時早京盜檢通運午推早原
 槍過殺大飽戲前場官降放夜。虎兩發湯頭戲情捕。夜。莊倫豪

皇 后 文 華 國 華

<p>國最 天後華</p> <p>第七公司 武闖七公第一 片俠幕彩司一</p> <p>鬼見愁</p> <p>盲女決鬥</p>	<p>錄紀新創送</p> <p> 多戲入故天一 西(一)映</p> <p> 高看入收週一片西(二) <small>行設學榮可藝美</small></p>  <p>CONDOR</p>	<p>天第十</p> <p>五文 場第</p> <p>李曼奇</p> <p>占布朋</p> <p>主唱</p> <p>南華日報</p> <p>金虎獅動</p> <p>作、鐘口慶</p> <p>烈無端、</p> <p>一氣衝霄!</p> <p>成報影評</p> <p>龍光神韻</p> <p>氣煞間、是</p> <p>一部適合大</p> <p>眾口味影</p> <p>溫尼埠場、</p> <p>天外勝前</p> <p>文明夜場</p> <p>巫齊奇麗</p>
---	---	--

金銀首飾電鍍製作繁忙

有人擴充工場就業穩定

本港銀鑄行業，目前固皆天氣氣衰，金銀首飾業亦復寥落，在業工人刻下動作較前。本港電鑄業，近兩年來，可謂金銀飾物一片鼎盛，其製作旺旺情，殆近兩年之事。本港電鑄製作，雖歷年悠久，可是其製作頗為特別與盛及繁旺者，亦僅近兩年之。一般電鑄行業，雖然新人不斷有補充，可是人手仍非充份足以應付，尤其每入在期，人手停頓，更現缺乏之象。

日本電鑄業，及二兩年來，至三五年來，以其鑄造工人就業陷於停頓。

去電暢入高
年鍍旺最峯

不少仍喜留在家中

據港大亞洲研究中心調查所得，青年工友工作之餘暇，有較優厚之薪金者，雖亦不無有充實之可進工作的興趣。去年年間，全年並出現一短期內，即初七至初八兩日，因勞工局宣佈八月份開始，減薪百分之三、四。雖然如此及電燈公司，但在業工人等的工作，仍未受影響。迄至本月，隨市金價直落，業旺工作，亦相繼趨淡，其中一般油粉，必須是沒動力去洗滌，後軍油粉，運轉後再軍工，更難得，而紅粉，再用大針針縫，始能正式完成電燈工作。(行)

關心社會及國際間情，至於娛樂新聞第二位，完全是「之類電影明星」所佔。

此外，由於本音機價錢，同時並佔計青年友至滿意。

千式薪月理經
百七薪月工管

務處之熟手車工，月薪約七百元；郵政管理局聘鴉片
 稅務局熟手車工，月薪六百元，有他種職業者如下：
 (一) 賃倉經理，月薪一千至二千；(二) 建築材料
 商，地盤工及工廠經理，月薪均為七百五十元至一
 千五百元；(三) 排字工 (印刷業)，兩班制時，印刷
 廠主，白晝班及雙工 (複型)，五元職位，月薪均為四百
 元；(四) 白晝班及雙工 (複型)，五元職位，月薪均為四百
 元。
 凡自僱者有上述各種職位時，欲作兼職小販服務者，
 可向下列各處領取執照，地點如左：
 海關大樓，電話三三三三、三三三二、三三三九
 海關第四樓，電話三三三三、三三三二、三三三九
 海關郵政大廈二樓，電話八七七八、八七八二、八七九
 九、八七九四、八七九六、八七九八、八七九九、
 (四) 新界各邊境流行大區四樓，電話 N、T、四六
 七、四六八、四六九、四七〇、四七一、四七二、四七
 三、四七四。
 (五) 九龍沙頭角噴口演戲院，大廈二樓，電話八六
 七、八六八、八六九、八七〇、八七一、八七二、八七
 三、八七四。

處有
 若干
 空
 缺
 歡迎
 職工
 應徵

她我妳



描寫男
人心事
針針見血
刻劃女
人矛盾
入木三分

監製 劉鏡德

民間藝術團體全力演出

張帝找阿珠

樂區區
亦奇
爾
座頂擠避
容容擁免

ENJOY YOURSELF

人知獻
士予給

民仙國麗
樂樂國華
龍華金國
華樂陵際

滿再全
瀉次綫
場五日即

世界之最

最精·
彩節·
目·
最真·
實表·
情·
最低·
廉票·
價·
最高·
尚享·
受·



姚蘇蓉



趙曉君

憶如何憶梅張淑美方盈

張帝
楊小萍
李素齡
鄭燕儒
燕妮



當前流行名曲
一流演唱技巧

滿場夜午度兩

麗都 麗華 麗賓 仙樂 民樂 國際 金陵 華樂 美麗 龍華
映聯 盛大 期下 吳 常 萬 陳 爾 聯 陳 莎 吳

銀姑

利南 小惡水

導演 吳南

主演 吳南

銀姑

國七 彩幕

鬥打

影新 別生

！蹟奇大的片劇喜

捷報
 大星隆坡
 連映一個
 月，盛況
 不衰！
 近台北破
 空前紀錄
 片實座劇
 錄三天各
 院均告大
 爆棚！

點解咁閉？
 好等兼戲
 ！好！

APAR

氏出品
屬佳片

映續天今滿狂

場午加荷 弱早加亞明國倫荷 娛藝
夜映活李 翠場映洲聲都敦活李樂翠

柴灣戲院

今日最後四場
今形七武巨
動續彩色依
片

鬼見愁
決鬥
臂刀王

美麗宮

映仍天今
門打情奇俠武彩七
獨臂刀王 鬼見愁 決鬥

目次

生金
後最場五天今
劇喜大情愛鉅資

弄月 春宵

請購 實際 可靠 三妹 牌線 衫

是弄假成真，鵬田丈夫在「神廟的」
就是後日，也有性質這韻味。
有一年夏天，我從熱帶到涼帶，
過了，於是我就歸地守在寒裏，如
是半月，老妻回來了。那時他已多
方盡力，同時也確知我月來經無
量動，故母子風波平息。因此，太

是弄假成真，鵬田丈夫在「神廟的」
就是後日，也有性質這韻味。
有一年夏天，我從熱帶到涼帶，
過了，於是我就歸地守在寒裏，如
是半月，老妻回來了。那時他已多
方盡力，同時也確知我月來經無
量動，故母子風波平息。因此，太

是弄假成真，鵬田丈夫在「神廟的」
就是後日，也有性質這韻味。
有一年夏天，我從熱帶到涼帶，
過了，於是我就歸地守在寒裏，如
是半月，老妻回來了。那時他已多
方盡力，同時也確知我月來經無
量動，故母子風波平息。因此，太

科學被竊的消息傳到英國倫敦的開羅與彭巴
薩化，雙方接時發覺英皇行太遲緩，當方的有關
定例雖十分簡單，但其中含諷刺十分厚，有開
美露爾蘭的軍中開路法，而更趨激烈，有
等已爲世人所知，另一些則尙少人注意。
自從由阿爾斯蘭島飛到英國的軍官察覺錢
三，因此之故，當
時，英皇爲了
曉諭英皇內，它們
發現於地下舉行的
發覺，發覺的經過
當達其「一層」，全世
界，因此之故，當

最近距離的炸彈與飛機飛去，引起原子爆炸。利用測音系統在海面同時照安機在水面上的反射波。

此外，蘇俄兩國代表於本月前往赫爾辛基。

蘇俄方面表示，蘇聯政府情報的需要，在一個時期來得甚迫切。中俄的協定，與國際間情報的需要。

間諜活動效率極高。

其間距上至二萬二千三百哩的高空中，德國和蘇聯境內射擊的大砲。

一位美國官員這樣表示：「當美國國防部長羅傑斯愛近向全國宣布，蘇聯在莫斯科將要發六十七枚長程彈飛彈的時候，他並非要誇耀有六十六枚，而是依照羅薩伯福通訊社所公佈出來。」

最近距離的炸彈與飛機飛去，引起原子爆炸。利用測音系統在海面同時照安機在水面上的反射波。

此外，蘇俄兩國代表於本月前往赫爾辛基。

蘇俄方面表示，蘇聯政府情報的需要，在一個時期來得甚迫切。中俄的協定，與國際間情報的需要。

間諜活動效率極高。

其間距上至二萬二千三百哩的高空中，德國和蘇聯境內射擊的大砲。

最近距離的炸彈與飛機飛去，引起原子爆炸。利用測音系統在海面同時照安機在水面上的反射波。

此外，蘇俄兩國代表於本月前往赫爾辛基。

蘇俄方面表示，蘇聯政府情報的需要，在一個時期來得甚迫切。中俄的協定，與國際間情報的需要。

間諜活動效率極高。

其間距上至二萬二千三百哩的高空中，德國和蘇聯境內射擊的大砲。

最近距離的炸彈與飛機飛去，引起原子爆炸。利用測音系統在海面同時照安機在水面上的反射波。

此外，蘇俄兩國代表於本月前往赫爾辛基。

蘇俄方面表示，蘇聯政府情報的需要，在一個時期來得甚迫切。中俄的協定，與國際間情報的需要。

間諜活動效率極高。

其間距上至二萬二千三百哩的高空中，德國和蘇聯境內射擊的大砲。

最近距離的炸彈與飛機飛去，引起原子爆炸。利用測音系統在海面同時照安機在水面上的反射波。

此外，蘇俄兩國代表於本月前往赫爾辛基。

蘇俄方面表示，蘇聯政府情報的需要，在一個時期來得甚迫切。中俄的協定，與國際間情報的需要。

間諜活動效率極高。

其間距上至二萬二千三百哩的高空中，德國和蘇聯境內射擊的大砲。

一位美國官員這樣表示：「當美國國防部長羅傑斯愛近向全國宣布，蘇聯在莫斯科將要發六十七枚長程彈飛彈的時候，他並非要誇耀有六十六枚，而是依照羅薩伯福通訊社所公佈出來。」

一位美國官員這樣表示：「當美國國防部長羅傑斯愛近向全國宣布，蘇聯在莫斯科將要發六十七枚長程彈飛彈的時候，他並非要誇耀有六十六枚，而是依照羅薩伯福通訊社所公佈出來。」

華僑文化

旅美著名女油畫家 唐微之在港展覽近作

【本報訊】旅美著名女油畫家唐微之，現正於「香港藝術館」舉行個人畫展，展出其在美國創作的近作。唐女士此次來港，係應「香港藝術館」之邀請，為期三天，自本月廿七日起至本月廿九日止。唐女士之作品，多取材於美國之自然風景，筆觸細膩，色彩豐富，展現出其深厚的藝術造詣。此次展覽，不僅為港人提供了一個欣賞名家畫作的機會，也進一步促進了華僑文化之交流與發展。

集古齋主辦 明清書畫展覽 今日上午開幕

【本報訊】集古齋主辦之明清書畫展覽，今日上午十時在「香港藝術館」正式開幕。此次展覽由集古齋主理人王國治先生主持，展出之作品均為明清兩代之精品，包括山水、花鳥、人物及書法等。展覽期間，集古齋並設有一系列之文化講座，邀請多位專家學者，就明清書畫之藝術特點及收藏價值進行深入探討。歡迎各界人士踴躍參加，共同欣賞這一藝術盛會。



七至廿四歲少女 可參加女童軍訓練

【本報訊】女童軍總會宣佈，凡年滿七歲至二十四歲之少女，均可參加女童軍訓練。該會表示，女童軍訓練旨在培養少女之領導才能、團隊精神及社會責任感。訓練內容包括戶外活動、手工藝、音樂、舞蹈及社區服務等。有意參加者，可前往各區女童軍會所查詢及報名。女童軍總會強調，訓練過程將由資深導師指導，確保每位參與者均能獲得安全、健康之成長環境。

香港 晴望

【本報訊】香港天氣，今日多雲偶雨，氣溫適中。據氣象局預測，未來幾天將維持此種天氣模式，市民可根據天氣變化調整衣著。此外，本報還為讀者提供了一系列之生活資訊，包括節日慶祝活動、社區服務及健康建議等，旨在為市民之日常生活提供便利與參考。

冷鋒到換季忙

【本報訊】隨著冷鋒之南下，香港即將迎來冬季。市民紛紛開始為換季而忙碌，購買冬裝、囤積物資等。市場上，各式各樣之冬裝應有盡有，吸引了不少市民前往選購。此外，一些商家也推出了冬季優惠活動，以吸引顧客。市民在購物的同時，也應注意防寒保暖，預防感冒。氣象局提醒市民，冬季天氣多變，出門時應攜帶雨具，以備不時之需。

縫工一再增加 平民負擔不易

【本報訊】由於物價飛漲，縫紉機及縫紉線等必需品價格大幅上升，使得平民在縫紉方面面臨巨大負擔。據悉，目前市面上之縫紉機價格已達數百元，而縫紉線亦隨之漲價。對於許多依賴縫紉之家庭而言，這無疑增加了其生活成本。市民呼籲政府應採取措施，穩定物價，減輕平民負擔。同時，一些商家也表示，由於成本增加，不得不調高售價，以維持正常經營。

野火會風氣甚盛

【本報訊】近年來，香港野火頻發，對環境及居民安全造成威脅。專家指出，野火之發生，多與風勢強勁及乾燥天氣有關。市民應提高防火意識，嚴禁在郊外隨意丟棄煙蒂或燒紙。政府亦應加強防火宣傳，並定期進行防火檢查，以確保郊區之安全。此外，一些環保組織也呼籲市民減少焚燒垃圾，以保護環境，減少空氣污染。

攀登山頂

【本報訊】隨著天氣轉涼，市民紛紛前往郊外登山，享受戶外活動之樂趣。各大山頂，如太平山、獅子山等，均吸引了大量市民前往。登山不僅能鍛煉身體，還能欣賞到美麗之山景。市民在登山時，應注意保護環境，不亂丟垃圾，並遵守相關之登山規定。此外，一些戶外愛好者也組織了登山活動，吸引了不少志同道合者參加。

大澳風光

【本報訊】大澳以其獨特之風光及漁村文化而聞名。近日，大澳吸引了不少遊客前往參觀，感受其淳樸之風情。遊客們可以欣賞到大澳之漁船、漁網及傳統建築，還能品嚐到新鮮之海鮮。大澳漁民表示，雖然生活條件較為艱苦，但他們依然熱愛家鄉，並希望通過發展旅遊業，增加收入，改善生活。

三角四角 袖珍公園

【本報訊】位於市中心的袖珍公園，因其小巧玲瓏及環境優美而受到市民之喜愛。公園內設有三角、四角等多個主題區域，種植了各種名貴花卉及樹木。市民在閒暇之餘，可前往公園散步、休憩，享受大自然之清新空氣。公園管理處表示，將繼續加強對公園之維護，為市民提供更好的休閒場所。

青年情侶 促膝談心

【本報訊】在繁忙之都市生活中，一對青年情侶在郊外公園促膝談心，享受二人世界之甜蜜。這對情侶表示，他們在公園散步時，會分享彼此之生活點滴，並討論未來之規劃。公園之寧靜環境，為他們提供了良好之談心場所。專家建議，青年情侶應多花時間陪伴對方，增進感情，共同面對生活之挑戰。

濃趣興山遊冬初

【本報訊】初冬時節，市民紛紛前往郊外山嶺遊玩，享受大自然之美景。山嶺上，紅葉飄飄，景色宜人。市民在遊玩之餘，也參與了各種戶外活動，如徒步、野餐等。專家提醒市民，初冬天氣較冷，出門時應做好防寒準備，並注意山嶺之安全狀況。

泰國 獨日 放映

蕩女痴男

主演：王 羅 黃 蘇

主 演：明愛 黃 石 利 莎

THE CHINESE BOX

點地期映意注：負手中道破鐵！決日！空砂！勝高！手！攤招！到拳！命招！肉拳！

泰國 獨日 放映

蕩女痴男

主演：王 羅 黃 蘇

主 演：明愛 黃 石 利 莎

THE CHINESE BOX

點地期映意注：負手中道破鐵！決日！空砂！勝高！手！攤招！到拳！命招！肉拳！

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

373-38	589-593	629-674	718	932-997	1027
374-39	594-598	675-720	721	998-999	1028
375-40	599-603	721-725	726	1000-1001	1029
376-41	604-608	726-730	731	1002-1003	1030
377-42	609-613	731-735	736	1004-1005	1031
378-43	614-618	736-740	741	1006-1007	1032
379-44	619-623	741-745	746	1008-1009	1033
380-45	624-628	746-750	751	1010-1011	1034
381-46	629-633	751-755	756	1012-1013	1035
382-47	634-638	756-760	761	1014-1015	1036
383-48	639-643	761-765	766	1016-1017	1037
384-49	644-648	766-770	771	1018-1019	1038
385-50	649-653	771-775	776	1020-1021	1039
386-51	654-658	776-780	781	1022-1023	1040
387-52	659-663	781-785	786	1024-1025	1041
388-53	664-668	786-790	791	1026-1027	1042
389-54	669-673	791-795	796	1028-1029	1043
390-55	674-678	796-800	801	1030-1031	1044
391-56	679-683	801-805	806	1032-1033	1045
392-57	684-688	806-810	811	1034-1035	1046
393-58	689-693	811-815	816	1036-1037	1047
394-59	694-698	816-820	821	1038-1039	1048
395-60	699-703	821-825	826	1040-1041	1049
396-61	704-708	826-830	831	1042-1043	1050
397-62	709-713	831-835	836	1044-1045	1051
398-63	714-718	836-840	841	1046-1047	1052
399-64	719-723	841-845	846	1048-1049	1053
400-65	724-728	846-850	851	1050-1051	1054
401-66	729-733	851-855	856	1052-1053	1055
402-67	734-738	856-860	861	1054-1055	1056
403-68	739-743	861-865	866	1056-1057	1057
404-69	744-748	866-870	871	1058-1059	1058
405-70	749-753	871-875	876	1060-1061	1059
406-71	754-758	876-880	881	1062-1063	1060
407-72	759-763	881-885	886	1064-1065	1061
408-73	764-768	886-890	891	1066-1067	1062
409-74	769-773	891-895	896	1068-1069	1063
410-75	774-778	896-900	901	1070-1071	1064
411-76	779-783	901-905	906	1072-1073	1065
412-77	784-788	906-910	911	1074-1075	1066
413-78	789-793	911-915	916	1076-1077	1067
414-79	794-798	916-920	921	1078-1079	1068
415-80	799-803	921-925	926	1080-1081	1069
416-81	804-808	926-930	931	1082-1083	1070
417-82	809-813	931-935	936	1084-1085	1071
418-83	814-818	936-940	941	1086-1087	1072
419-84	819-823	941-945	946	1088-1089	1073
420-85	824-828	946-950	951	1090-1091	1074
421-86	829-833	951-955	956	1092-1093	1075
422-87	834-838	956-960	961	1094-1095	1076
423-88	839-843	961-965	966	1096-1097	1077
424-89	844-848	966-970	971	1098-1099	1078
425-90	849-853	971-975	976	1100-1101	1079
426-91	854-858	976-980	981	1102-1103	1080
427-92	859-863	981-985	986	1104-1105	1081
428-93	864-868	986-990	991	1106-1107	1082
429-94	869-873	991-995	996	1108-1109	1083
430-95	874-878	996-1000	1001	1110-1111	1084

新到大車庫

名廠櫃平沽
西餅 汽水 罐頭 雜貨
名廠櫃平沽
西餅 汽水 罐頭 雜貨

港九旺舖招租

中環...士丹利街
九龍...彌敦道
電話：H225156 H726090

舖位出租

鐘鋼灣地下面積萬呎適宜
作貯存乾貨用請函華僑報七四
四號箱洽

二樓平租

中環江蘇酒家側 摩打街18-20
號新樓宇 四層樓 即可入住
八百餘呎適合商業、住宅、工場、
請向本樓合隆胡君引看電H770105

華僑日報 分類廣告

本報分類廣告，最便各界來稿，每行(六字)一週，每日收費一元，如長期刊出，則按年收費，如欲刊登，請向本報廣告部洽談，地址：香港德輔道中，電話：二二九〇。

旺樓招售

中環五樓 旺樓招售
地址：中環五樓
電話：H432796 H245782

澳門海天大廈

南灣街21至25號最佳風景區
電話：H432796 H245782

樓唐墅別舖旺

新界新地 樓唐墅別舖旺
地址：新界新地
電話：H432796 H245782

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

廠房招租

官塘道八號五樓式樣萬餘呎
交通利便租價平宜分租可合意請電K四一
式一壹美亞路有限公司陳治

吉樓廉售

1. 單層100呎新樓一樓二樓
2. 雙層100呎新樓一樓二樓
3. 雙層100呎新樓一樓二樓
4. 雙層100呎新樓一樓二樓

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

吉樓廉售

1. 單層100呎新樓一樓二樓
2. 雙層100呎新樓一樓二樓
3. 雙層100呎新樓一樓二樓
4. 雙層100呎新樓一樓二樓

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

吉樓廉售

1. 單層100呎新樓一樓二樓
2. 雙層100呎新樓一樓二樓
3. 雙層100呎新樓一樓二樓
4. 雙層100呎新樓一樓二樓

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

樓業工靚

九龍新地 樓業工靚
地址：九龍新地
電話：H432796 H245782

舖樓平售

軒尼詩道12號三房一廳五萬不交吉
九龍油蔴地德昌里住宅樓三萬三千不
交吉地下舖位800呎售拾萬元不交吉
電話H248429洽

廠房招租

新滿崗工業大廈樓
8,000呎即租即平
租辦公時間電K式一
式二六黃洽

招灣土租廠瓜

租出場雞康力
地址：康力場
電話：H432796 H245782

